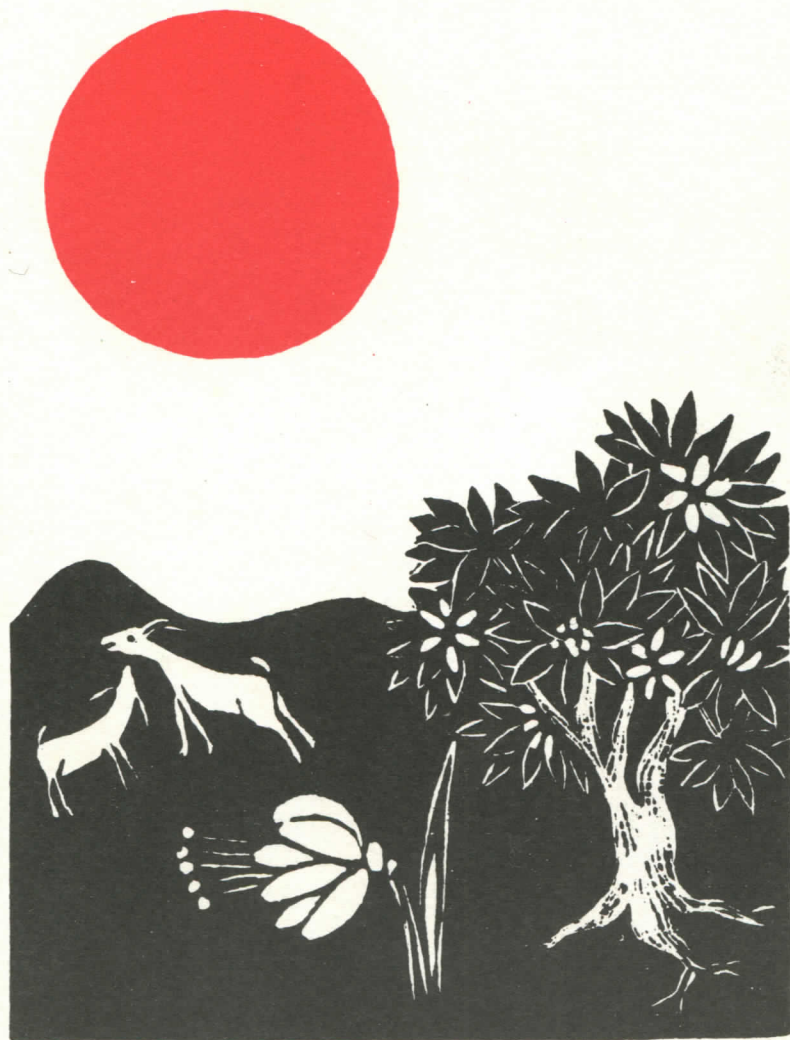
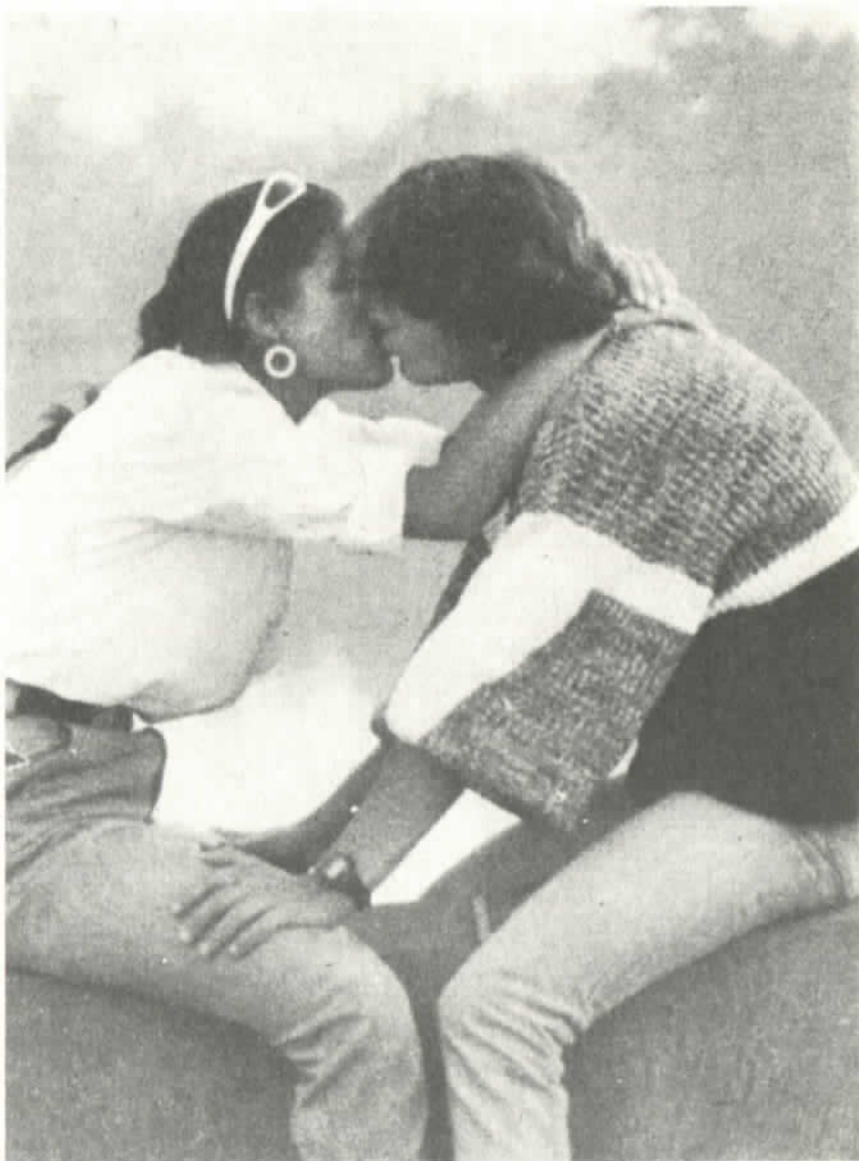


**boletín informativo  
comité exterior  
central única de trabajadores  
de chile**



**Enero 1987**



## SUMARIO

### INFORMACION SINDICAL

- Chile en 1986
- Convergencia de los trabajadores
- Las tareas de hoy

### LA ECONOMIA CHILENA EN 1986

#### y lo que viene en 1987

- La danza de los millones
- La ley del embudo

### PULSO SINDICAL

- Acuerdos en Congreso de la AGECH
- Denuncias de los gastronómicos
- Ferroviarios contra la privatización

### EL MACABRO SUPENSO DE LAS CONDENAS A MUERTE

- Mascarada jurídica
- Victoria de la Solidaridad

### EL TIRANICIO

- En la historia, el derecho y la moral
- Tiranicidio y rebelión en la historia
- La tiranía y su agresión a la vida

### LA GUERRA INTERNA Y SU GENERALISIMO

- El dictador asustado
- Las organizaciones fascistas
- La Generala

### ROBERTO PARADA EN LA VIDA Y EN EL TEATRO

- "El público espera"
- Los personajes de Parada
- El Experimental
- Un ciudadano valiente

### LA MUERTE ANUNCIADA DE SAMORA MACHEL

- El avión desviado
- ¿Quién era Samora?
- La guerra permanente

### CARTAS DE LOS LECTORES

- Defensa de Seguel
- Ilustración sobre la deuda externa
- Sobre el recurso de la rebelión

Portada: Santos Chavez.- ENERO DE 1987.



## CHILE EN 1986

Todo hacía presagiar que el nivel alcanzado, por el valeroso combate de las masas, continuaría creciendo, alentando la perspectiva de que 1986 podía llegar a ser el año decisivo.

Así lo calibraron y lo expresaron públicamente, numerosas organizaciones sociales y políticas.

El hecho de que Pinochet no haya caído, hasta ahora, no invalida la consigna. Así lo demuestran las luchas multitudinarias de nuestro pueblo, durante todo el curso del año, y el nuevo grado que alcanza su combate unitario y multifacético, que en cualquier otro país y para cualquier otro gobierno, habría resultado imperable.

En medio de la pugna por inclinar la correlación de fuerzas a favor del pueblo, es bueno constatar que no basta con sumar al combate a la inmensa mayoría de la sociedad. La cantidad es importante; pero no siempre resulta determinante si, al mismo tiempo, no experimenta un salto cualitativo.

No obstante, para todos resulta innegable que en 1986 se produjo ese salto de calidad - aunque haya resultado in suficiente - en base, particularmente, al desarrollo del combate

unitario que tuvo su punto de partida en la unidad de la clase obrera y de los trabajadores, en torno a sus organizaciones políticas y sociales como la Coordinadora Nacional Sindical (CNS) y el Comando Nacional de Trabajadores (CNT), entre otras.

#### CONVERGENCIA A PESAR DE TODO

La convergencia, el consenso de las fuerzas opositoras se fue afianzando y desarrollando en dos planos paralelos, no contrapuestos: en el plano social a través de la creación o el fortalecimiento de una sola organización por cada sector, en que se encuentra estratificada la sociedad chilena, para terminar todas ellas confluyendo en la llamada "Asamblea de la Civilidad". En el plano político con el MDP, la Mesa de la Izquierda y la Intransigencia Democrática, desde los partidos populares y los sectores más radicalizados en la confrontación con el régimen; y la Alianza Democrática (AD) y el Acuerdo Nacional, desde el centro-derecha, hasta concentrarse todos en el Comité Político Privado, organismo consensual que dirigía y orientaba, concreta y unitariamente, la movilización social como la expresión más elevada, hasta ahora, en la lucha contra la tiranía.

Ambos (la Asamblea y el Comité Político) representaron los esfuerzos más serios -desde las bases hasta las cúpulas- por quebrar el empate político entre la dictadura y la oposición; a la vez que afanes lógicos por superar el desacuerdo evidente, entre la AD y el MDP, condición indispensable para la derrota de Pinochet y el fascismo.

La movilización social fue la tónica permanente durante todo el año, alcanzando altos niveles de combatividad y eficacia, en el Paro Nacional de los días 2 y 3 de julio y también, pese a las deserciones de última hora de algunos partidos de la AD, en las protestas del 4 y 5 de septiembre -cuya convocatoria pública fue mantenida, principalmente, por el CNT, la Confederación de Federaciones de Estudiantes de Chile (CONFECH), el Comando de Pobladores, las organizaciones unitarias femeninas y el MDP.

Esos combates, en que el pueblo, desde todos los sectores sociales, echó mano a múltiples formas de enfrentamiento, comprometiendo por primera vez - y en forma muy destacada y decidida - a las capas medias de la población (comerciantes, transportistas, colegios profesionales) que se sumaron al largo y sostenido combate de los trabajadores, estudiantes y pobladores, tuvieron la virtud de acelerar en pocos días las ya inocultables disensiones y hasta deserciones en las Fuerzas Armadas. Las motivaciones de éstas son muy variadas; pero tienen su base en el descontento entre las demás instituciones y el Ejército, por la utilización que Pinochet hace del gobierno unipersonal, a través de la "verticalidad del mando" y favoreciendo la corrupción y el latrocinio; o en las contradicciones entre algunos generales, del propio Ejército, y Pinochet porque éste no facilita "la salida democrática" que postulan los norteamericanos y que ellos ven como la única posibilidad de evitar el desmoronamiento de los institutos castrenses, antes de que sea demasiado tarde; o en el repudio, entre la sub-oficialidad y la tropa, al trabajo sucio que se les asigna, en la represión contra el pueblo, por salarios que no tienen comparación con los sueldos desorbitados, de los generales, que ganan 56 veces más de lo que perciben el 60% de los chilenos, obligados a vivir con ingresos aproximados de 12.000 pesos mensuales (unos 60 dólares).

#### OXIGENO DESDE LA OPOSICION

No todos los opositores han advertido el tremendo deterioro de Pinochet y, en lugar de seguir insistiendo en la movilización social y perfeccionando el acuerdo político de toda la oposición, sin ningún tipo de exclusiones, volvieron a reincidir en la negociación y en el diálogo con la dictadura. Se transformaron, una vez más, en el balón de oxígeno para el tirano que, aprovechando sus disensiones, volvió a contragolpear, acentuando la represión.

La familia completa del cantante popular Benedicto Salinas, asesinada en su propia casa; los 3 jóvenes rociados con gasolina y quemados vivos, resultando Rodrigo Rojas fallecido y

los otros dos horriblemente mutilados; los centenares de detenidos y heridos en las manifestaciones populares últimas; los 5 opositores detenidos en sus casas, secuestrados y luego acribillados a tiros; los allanamientos masivos a las poblaciones obreras destruyendo las camas y los enseres de la gente más modesta, son algunas de las últimas demostraciones de la insania del dictador.



Comprometen, a su vez, ya desembozadamente, al Ejército de Chile que, incapaz de seguir reprimiendo a través de la "mano dura" de las otras instituciones militares y policiales, se ha visto en la obligación de actuar directamente, con armas y tenidas de combate, con las caras pintadas, como si se tratara de fuerzas de ocupación de un país extranjero.

La represión sigue siendo masiva y selectiva, descargándose con particular brutalidad hacia los líderes más destacados de los trabajadores y los partidos de izquierda. Algunos fueron detenidos y torturados. Otros simplemente asesinados como José Carrasco, el periodista delegado del Consejo Metropolitano al Colegio Nacional de la Orden. La implantación del Estado de Sitio,

muestra en todo caso, la debilidad del régimen que, a los 13 años de su asalto al poder, es incapaz de gobernar de otra forma.

#### ESTADO DE SITIO Y LAS FARSAS REPRESIVAS

El Estado de Sitio es un fuerte argumento represivo al que recurre la tiranía cada vez que se ve gravemente amenazada. Antes lo utilizó después del exitoso Paro Nacional del 29 y 30 de octubre de 1984. Ahora lo decretó el 8 de septiembre, un día después del fallido atentado contra la vida del tirano; pero su implementación había sido decidida, por Pinochet, mucho antes y sólo postergado por la resistencia que encontraba en los comandantes de las otras tres ramas militares.

Para justificarlo se inventaron los "descubrimientos" de fabulosos arsenales de armas. El propósito era claro: alinear, en torno a la política represiva, a sectores de las fuerzas opositoras y a revivir en las más derechistas su histórico temor al pueblo.

El atentado, aunque malogrado, es demostrativo también del poderoso ascenso experimentado, en 1986, por la lucha antifascista. Que en medio del terror, el crimen y la delación, un grupo de patriotas tenga la capacidad técnica suficiente como para preparar y ejecutar una acción de ese tipo, para muchos resulta inverosímil.

Con cierta razón y lógica algunos argumentan que esas acciones son imposibles de llevar a cabo, a menos que se cuente con cierto grado de apoyo en el interior de las propias fuerzas armadas. La versión del Comando 4 de Septiembre, una facción del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), confirma esa tesis al decir que se trata de un comando especial formado sólo por militares (en servicio y en retiro), dispuestos a repetir la acción cuantas veces sea necesario.

Aunque fracasado; en su objetivo central, el atentado demuestra que el FPMR, a pesar de su heterogeneidad social y política, es capaz de guardar en secreto sus planes, sortear

indemnes todas las vallas, incluso en condiciones de terreno tan difíciles como son los contrafuertes cordilleranos. Las detenciones y acusaciones de que han sido objeto un grupo de jóvenes, entre ellos el hijo de Víctor Díaz, ex-dirigente nacional de la CUT y Subsecretario General del Partido Comunista, secuestrado y desaparecido a manos de la DINA en 1976, son la repetición de farsas muy bien montadas y suficientemente conocidas, así como de "confesiones" que se arrancan bajo tortura y que el pueblo ya no traga.

#### LAS POSICIONES EXCLUYENTES

Es cierto que el atentado ha servido como otro pretexto, a los exclusionistas, para negarse a concertar acciones y concluir acuerdos con los partidos de izquierda y que, por el momento, la actitud de esos sectores de centro-derecha, aparece como un escollo insalvable para concretar la derrota de la dictadura.

Pero hay que preguntarse ¿hasta cuándo tendrán validez esas posiciones excluyentes? El pueblo no se traga a quienes, argumentando estar contra la violencia, niegan toda posibilidad de acuerdo con la parte más democrática y consecuente de la oposición -la que forman los partidos de la clase obrera y otros sectores democráticos- y no vacilan en dialogar con Pinochet, poniéndose de acuerdo con el único violentista y terrorista del Chile actual, aceptando hasta su fraudulenta Constitución del año 1980.

Ya no pueden ocultar, que tras esa actitud se encuentra la mano del imperialismo norteamericano, responsable máximo del golpe de estado y de los 13 años de terror que vive Chile y que es, justamente, la carta imperialista la que están intentando volver a poner a flote.

Los norteamericanos, como siempre, no vacilan en intervenir descaradamente. A las andanzas de su actual Embajador, Richard Barnes, convertido en el político más dinámico de todos cuantos actúan en Chile, se suman algunas declaraciones desembo-

zadas, como las de Vernon Walters, en el Consejo Económico y Social de la ONU: "Nosotros, dijo, deseamos expresar aquí nuestro reconocimiento ante la actitud positiva del gobierno chileno". Estas y otras declaraciones, de personeros del Departamento de Estado, constituye el mentís más rotundo al cacareado "interés y preocupación", de los yanquis por la situación de los derechos humanos y la reimplantación de la democracia en Chile.

Pinochet representa para ellos y lo seguirá representando, hasta el último minuto el seguro más eficaz para sus intereses.

El deseo de Washington es que Pinochet sobreviva hasta el plebiscito -que contempla la Constitución aludida - a realizarse en 1989 y, luego, si es posible, que él mismo ejerza un "segundo período presidencial", en esos momentos respaldado por esa constitución y esas leyes, hasta el año 1997, o cambiarlo si se les hace insostenible.

#### EL PUEBLO NO COMULGA CON RUEDAS DE CARRETA

He ahí el sentido del voto norteamericano en la Comisión de Derechos Humanos de Ginebra. Sólo que para que obtengan éxito, como lo lograron relativamente, en Haití y Filipinas, hace falta que el pueblo chileno esté dispuesto a "comulgar con ruedas de carreta".

Y, en ese sentido, 1986 ha resultado decisivo. Este año, la amplificación de la lucha, el compromiso asumido por todos los sectores sociales, dejan en evidencia que existen reales posibilidades de derrotar a la dictadura, con el concurso de todo el pueblo.

Existiendo numerosas variantes son dos las que se perfilan más claramente: Una, que ha sido hecho suya por las masas es la de la movilización social, la desobediencia civil, la rebelión popular, orientadas a que Chile se haga ingobernable para Pinochet. La otra es la que postulan los norteamericanos, con el respaldo de la gran burguesía nacional y los sectores "menos duros" de la propia dictadura. Esta para ser alcanzada tropieza con

dificultades y escollos muy serios, partiendo por el propio Pinochet que quiere gobernar de por vida.

El otro escollo insalvable, para la componenda o llamada "salida dialogada" está formado por los trabajadores y el propio pueblo de Chile que no acepta términos medios y que aspira a una salida verdaderamente democrática cuya finalidad sea también la aplicación de una nueva política económica, basada en la justicia social. Y ellos saben que no podrán obtenerla sin romper con las ataduras, del actual régimen, a los dictados del imperialismo y el Fondo Monetario Internacional.



Los chilenos quieren sacudirse al tirano, pero han encadenado ese anhelo a la solución de los graves problemas sociales que les afectan: falta de trabajo; salarios indignos; déficit de viviendas, salud y educación; deudas que deben pagarse en dólares; falta de créditos para la pequeña y mediana empresa industrial y agrícola; encarecimiento de los repuestos y combustibles y disminución del tonelaje de fletes; escasez de matrículas y alto costo de la educación estatal y privada; trabas increíbles para el ejercicio de las llamadas profesiones liberales; odiosa discriminación racial contra los mapuches, etc....

Como se ve, cada sector social tiene sus razones específicas para combatir a la dictadura y aspira a que su caída resuelva sus angustiosos problemas. Es el sentido de la continuidad de las manifestaciones, como las del 16 de octubre y las otras que las sucedieron, a pesar del Estado de Sitio y las maniobras de los exclusionistas.

#### LA MISERIA Y LA EXPLOTACION DEL PAIS

Y ello representará dificultades tremendas para cualquier gobierno que suceda al actual. La salida democrática que se encuentre deberá encarar problemas sociales muy graves. El Instituto Latinoamericano de Desarrollo (ILADES), por ejemplo, ha señalado: "55 % de la población de Chile vive en estado de pobreza. De ellos un 32 % en la indigencia. El número de los que viven en la extrema miseria se ha sextuplicado entre los años 1970 y 1983".

¿Será posible encontrar soluciones de fondo? Pensemos que sí; pero a condición que nos unamos como oposición y luego que compartamos las responsabilidades en el futuro gobierno. El concurso de una buena parte de los chilenos, que los norteamericanos quisieran excluir de una eventual salida democrática, aparece como imprescindible. Ninguna salida democrática será alcanzable y mucho menos afianzable sin entrar de lleno a erradicar al fascismo y todas sus secuelas entre las que se cuenta, en primer lugar, la sobreexplotación de nuestro país a manos, precisamente, del gran capital imperialista norteamericano.

Los chilenos y todo el mundo están convencidos que una salida democrática es cada vez más evidente. Para facilitarla sin transigir ante Pinochet se unen por encima de cualquier concepción partidista o religiosa. Ahí están las masas de creyentes y no creyentes. Allí también la respetable actitud antidictatorial de la Iglesia Católica y no hace mucho la declaración conjunta entre el MDP, la Izquierda Cristiana, el Partido Radical y el Partido Socialista de Briones; pero no basta.

Es necesario una mayor y más eficaz solidaridad internacional. Esta puede expresarse en el interior mismo de

Chile. Son numerosas las delegaciones y personalidades que van al país a entregarnos directamente su solidaridad y apoyo. Un buen ejemplo fueron los 67 congresistas de 12 países que realizaron, junto a 135 ex parlamentarios chilenos, en Santiago mismo, una Asamblea Interparlamentaria. Otros ejemplos son las visitas de Alain Dubourg de la CGT de Francia y del Sindicato AIR FRANCE; Manuel Nevado Secretario General de la Federación Minera de España y dirigente de Comisiones Obreras, el compañero Luciano Pelegrossi de la CGIL de Italia que desafiaron la represión y el Estado de Sitio para estar junto a los trabajadores chilenos y sus organizaciones sindicales en momentos culminantes de su lucha.

#### SOLIDARIDAD DESDE EL EXTERIOR

También la solidaridad se puede expresar desde afuera, boicoteando el embarque y desembarque de mercaderías y las comunicaciones de todo tipo; rebajando el grado de relaciones culturales, económicas y diplomáticas con Pinochet; impidiendo la venta de armas al tirano; realizando manifestaciones unitarias y masivas como aquella realizada el 11 de septiembre en Madrid, convocada por Comisiones Obreras y UGT de España junto a las organizaciones políticas de todo el arco democrático; o la del día 12 en Barcelona, donde bajo la presidencia del Presidente del Parlamento Catalán, en la fiesta del periódico "TREBALL", se realizó una gran jornada unitaria, con la presencia y participación en la tribuna del Presidente del Comité Exterior de la CUT.

Otras manifestaciones solidarias fueron las resoluciones aprobadas unánimemente por eventos sindicales de la más alta significación, como el coloquio "A Cien Años de la Masacre de Chicago", efectuado en La Habana, Cuba y que expresó públicamente su deseo de que Pinochet Renuncie; o el Congreso de la CGTP de Portugal y de la CUT de Brasil, que se transformaron en emotivos homenajes de apoyo y simpatía a la lucha de nuestro pueblo; o el grandioso XI Congreso Sindical Mundial que, desde Berlín, entre el 16 y el 22 de septiembre, se dirigió a los trabajadores

chilenos reiterándoles, una vez más, el respaldo solidario de la FSM y de 300 millones de trabajadores representados en la capital de la República Democrática Alemana.

En muchos países, en Kiev, Unión Soviética, el 1º de septiembre, en las llamadas jornadas sindicales por la paz; en Ginebra, Suiza, durante el desarrollo de la Conferencia Internacional del Trabajo (OIT) con el respaldo de la FSM, la CIOSL y la CMT, se expresaron sendos apoyos solidarios. Lo mismo ha sucedido en países latinoamericanos como Argentina, Uruguay, Perú, Colombia, Venezuela y México, o a través de los organismos regionales como el CPOSTAL, donde la clase obrera y los trabajadores no cesan de vibrar con nuestras luchas.

La solidaridad abarca, como se ve, a todos los países, a todos los continentes y se entrega desde todos los sectores. Ella recoge el profundo sentimiento de la heroica lucha del pueblo chileno y tiene como norte la exigencia en todo el mundo: ¡QUE RENUNCIE PINOCHET ! ¡QUE SE VAYA ! ¡LIBERTAD Y DEMOCRACIA PARA CHILE, AHORA !

Mario Navarro





# LA ECONOMIA CHILENA EN 1986 Y LO QUE VIENE EN 1987

En cuanto a noticias y análisis no hay dudas de que 1986 estuvo dominado por el acontecer político: luchas crecientes en un primer semestre que culminan con el mayor paro de los años del fascismo y que muestran un claro camino para conquistar la democracia; contraofensiva dictatorial con criminal represión y con el apoyo del imperialismo que, tras sus propios objetivos, trabajó activamente para dividir a la oposición, y, finalmente, un nuevo ascenso de la lucha a partir de los dos últimos meses del 86. Chile fue durante el año pasado un real laboratorio político donde quedaron en evidencia la lucha de intereses de los distintos sectores sociales, su fuerza y vacilaciones, los avances y retrocesos.

Pero en esta oportunidad no vamos a referirnos a esta rica experiencia sino que vamos a intentar realizar un balance de la economía del año 86. Queremos incursionar allí puesto que en último término los hechos políticos están determinados por los intereses económicos de las clases, capas y sectores sociales en pugna.

## Algunas preguntas

Es así como hoy nos podemos hacer preguntas. Una primera: ¿Si mejoraran los resultados económicos del país, habría recursos para que la cúpula del poder político hiciera política de alianzas tendiente a cambiar decisivamente en su favor la correlación de fuerzas?. Otras preguntas: ¿Cómo influye la cosecha agrícola que ha batido todos los récords de producción históricos? ¿Podrá la dictadura elevar los salarios en términos reales en un 5 por ciento durante 1987, como ha prometido? ¿Es cierto que disminuyó la cesantía?.

Intentando respuestas creemos necesario indagar sobre lo ocurrido en 1986 y proyectarnos, de ser posible, al año que se inicia.

## Según el color del cristal con que se mira

En economía también es válido lo señalado en este subtítulo. Para la gran burguesía y para los intereses de las transnacionales norteamericanas no hay dudas de que fue un año de color rosado, bello, platónico de ganancias. Así lo confirma el principal guardián de esos intereses, Augusto Pinochet, quien señalaba, según El Mercurio (18/11), que: "Hoy los chilenos deben mirar con objetividad lo que se ha logrado, y reconocer los beneficios de un real crecimiento. Las metas ya se ven cumplidas", dijo.

Efectivamente, para la cúspide del gran capital el año 86 fue excepcionalmente bueno: se recompusieron los grupos de la oligarquía financiera los cuales hoy encabezan Angellini y Matte, éstos se aliaron fuertemente al capital extranjero; se pagó a la banca especialmente norteamericana los intereses usurarios de la deuda externa con recursos de todos los chilenos, aunque la deuda fue adquirida por los antiguos grupos económicos que sacaron el dinero del país; se privatizaron y desnacionalizaron importantes empresas y, finalmente, las ganancias de los grandes burgueses y del capital transnacional batieron todos los récords de los últimos años.

En el otro extremo, donde se sitúan los trabajadores y empresarios medianos y pequeños, o sea la inmensa mayoría de los chilenos, las cosas continuaron siendo de color oscuro. Los trabajadores no vieron compensada la pérdida del poder adquisitivo, por el contrario siguió bajando su nivel de vida; la cesantía continuó a niveles dramáticos lo cual fue un factor para mantener los salarios y el movimiento sindical estrangulado; los servicios sociales del Estado siguieron deteriorándose con una agudización de los problemas de salud, educación, viviendas y previsión.



#### La danza de los millones

No puede calificarse de otra manera los resultados obtenidos por las grandes empresas en los nueve primeros meses del año 86. Según informaba la revista empresarial "Estrategia" (25/11), los cinco principales grupos económicos del país, re-compuestos después del derrumbe de los Vial y Cruzat-Larraín, tuvieron utilidades excepcionalmente altas en el ejercicio de estos meses. Por ejemplo el grupo cabeza de la gran burguesía,

el de Anacleto Angilini, aumentó sus ganancias desde cuatro mil a 18 mil millones de pesos (de 20 a 90 millones de dólares). O sea, aumentó sus ganancias en 3,5 veces.

El grupo número dos, el de Eliodoro Matte, aumentó sus ganancias en los nueve primeros meses del 86, respecto a igual período del año anterior, desde 9 mil cuatrocientos millones a 14 mil ochocientos. Es decir, sus utilidades crecieron en un 57 %.

El tercer grupo, el de Andrés Luksic, si bien no mejoró los resultados ya que adquirió una gran empresa, la CCU, ganó más de 3 mil millones de pesos: casi 10 millones de pesos diarios en un país donde un trabajador gana 250 pesos al día.

No quisiéramos aburrirlos con cifras, pero no tenemos otra manera de mostrar esta danza eufórica para algunos y macabra para la mayoría. Por ejemplo, las compañías de seguros aumentaron sus utilidades desde 1.660 millones de pesos a 6.532 millones, un 300 por ciento sólo en los primeros meses de 1986. (El Mercurio, 15/11).

#### La salud fue otro de los grandes negocios

Donde dan mayores escalofríos es en el "brillante" resultado para los dueños de las Instituciones de Salud Previsional (ISAPRES). Las llamadas ISAPRES "abiertas" aumentaron sus utilidades -según El Mercurio (25/11)- desde 672 a 1.243 millones de pesos, más de 85 %. Con un Servicio Nacional de Salud sobrecargado y sin recursos, chilenos enfermos realizan cualquier sacrificio para vivir: venden sus casas, adquieren deudas, venden lo que sea para sobrevivir. Los que no tienen patrimonio sencillamente mueren o sanan solos. De allí las tan importantes utilidades en este macabro "negocio" del capitalismo en su expresión chilena.

#### La otra cara de la medalla

"Las ofertas empresariales fluctúan entre el 35 y 50 por ciento del IPC sólo para el primer año de vigencia del

pliego, no ofreciéndose reajuste alguno para el segundo", señaló Miguel Vega, presidente de la Confederación de Trabajadores Textiles. El conjunto de los pliegos finiquitados hasta mediados de 1986 mostraba que los trabajadores habían obtenido el 93 % del IPC en el conjunto de los que negociaron. (Chile, Informativo Político Semanal -"CHIPS"- 10/11).

Para los funcionarios públicos la situación no ha sido distinta. En su discurso del 11 de septiembre, Pinochet informó que en el mes de noviembre se reajustarían las remuneraciones de los funcionarios públicos en un 13 % a los que ganan menos de 40 mil pesos (menos de 185 dólares). Sin embargo hasta octubre el alza oficial del costo de la vida medido por el IPC era ya del 14 por ciento.

El sector privado ha sido sistemáticamente excluido de los reajustes oficiales. Es decir, si los trabajadores no cuentan con organización y si ésta no presenta pliegos de peticiones, no tienen ninguna posibilidad de mejorar sus ingresos, salvo que los patrones decidan hacerlo por su cuenta, lo que va "contra natura".

#### El sueldo mínimo que también es máximo

En estas condiciones los trabajadores han ido paulatinamente perdiendo poder adquisitivo acercándose al ingreso "mínimo" y cayendo por debajo de éste. El sueldo mínimo era de 9.200 pesos (unos 43 dólares) y se reajustó en un 10 %; pero, como hemos visto, el costo de la vida ha superado dicho aumento.

Problema aún más dramático es el constatan las estadísticas. Un artículo de "CHIPS" cita informaciones del Programa de Economía del Trabajo (PET) de la Academia de Humanismo Cristiano según las cuales "El deterioro salarial resulta aún mayor si se considera que el número de trabajadores que recibe el sueldo mínimo es muy escaso: según datos de la Superintendencia de las Asociaciones de Fondos de Pensiones (AFP), en junio de 1986 un 25,2 por ciento de los trabajadores tenían un ingreso

imponible igual o inferior a los 8.000 (38 dólares) pesos mensuales." ¿Cuán "legal" es este mínimo -se pregunta la publicación- que no rige para al menos una cuarta parte de los trabajadores que tienen previsión?"

A estos trabajadores habría que agregarles los 700 mil que componen la fuerza de trabajo cesante o en el PEM y POJH (seguramente son muchos más pero nos atenemos a las cifras oficiales) es decir, un 15,7 % al mes de septiembre del 86.

Resumiendo, más de un 40 % de la fuerza de trabajo recibe ingresos que van desde cero a 8.000 pesos en un proceso permanente de pérdida del poder adquisitivo. Si esto lo proyectamos a las familias, tenemos a 5 millones de personas por debajo del "mínimo"

Evidentemente que este "mínimo" no es tal. Cálculos realizados por instituciones eclesióásticas han determinado que el mínimo sólo para alimentación de una familia, es superior a 20.000 pesos mensuales (casi 100 dólares).

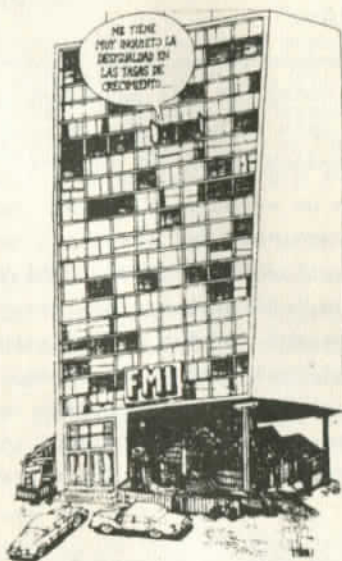
Según un estudio de Andrés Varela y Marta Alvarado publicado en "Cuadernos" del Instituto de Ciencias Alejandro Lipchutz (agosto-septiembre de 1986), al analizar la tasa de plusvalía en base de informaciones del Censo Nacional Manufacturero, se determina que "bastan los primeros 45 minutos de su trabajo, para que el obrero en Chile reponga el valor de su fuerza de trabajo, es decir, para reponer su propio jornal. El resto del tiempo -acotan- es excedente apropiado por el dueño" (H.Fazio, Resumen Econ. III Trimestre).

#### La ley del embudo

Pero no sólo la oligarquía ha sido la gran beneficiaria del resultado económico del presente año, también los que han estado jugando el papel de guardianes han recibido algunas migajas (en comparación con las ganancias de los señores). Las FF.AA. y Carabineros recibieron el reajuste del 10 % similar a toda la administración pública pero, adicionalmente, poco tiempo antes habían recibido otro reajuste del 35 por ciento por pago de tra-

bajos "especializados". En realidad todos los trabajos que efectúan los militares de planta son "especializados" siendo sólo los conscriptos los que no pueden ser clasificados allí.

Podríamos sacar una primera conclusión: Si bien creció la economía sus beneficios no fueron destinados a mejorar las condiciones de vida de los chilenos sino a satisfacer -principalmente- los compromisos de la deuda externa según los acuerdos de la dictadura con el FMI, el Banco Mundial y la banca privada acreedora. Al mismo tiempo, a pesar de que las empresas pertenecientes a la gran burguesía han logrado importantes resultados en el transcurso de 1986, tampoco ello se revierte en mejoras para sus asalariados.



#### Pero hubo crecimiento

Efectivamente, consecuencia de un conjunto de factores durante 1986 hubo crecimiento económico general. Según cifras manejadas por el régimen y por organismos especializados, el Producto Geográfico Bruto, indicador de actividad económica, aumentó

en un cinco por ciento aproximadamente. La revista empresarial Estrategia señalaba que la economía creció sobre 7 por ciento en los tres primeros trimestres del año según su propio índice. La producción Industrial medida a través de la SOFOFA y el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) también señala crecimiento que variaba en alrededor del 7 por ciento a septiembre.

La producción agropecuaria también mostró aumentos, tal vez mayor que en otras ramas de la economía. El Ministro de Agricultura en su discurso inaugural de la FISA (El Mercurio, 30/10) señaló que la producción de trigo llegó a 1,6 millones de toneladas, en maíz se superó las 700 mil toneladas, con la remolacha se habría llegado a autoabastecer al país de azúcar, las exportaciones hortofrutícolas aumentaron de 56 a 62 millones de cajas. "También se registraron aumentos en la oferta de carne porcina y recepción de leche en las plantas procesadoras", dijo.

Miradas así las cosas podríamos pensar que todo marcha viento en popa y que la política aplicada ha sido todo un éxito, sin embargo surgen nuevamente las contradicciones propias del sistema capitalista en general y dentro de éste de la aplicación de una política que beneficia a un sector social, en desmedro de la mayoría. Veamos.

#### El ciclo económico

Para explicar el fenómeno tenemos que mirar el movimiento de la economía durante estos años. Como sabemos la economía en el sistema capitalista se mueve a través de ciclos en los cuales se alternan periodos de auge y etapas de crisis y depresión. En los actuales momentos la economía se encuentra en un periodo de crecimiento luego de una etapa prolongada de crisis. Un segundo elemento es que la economía chilena, producto de la política dictatorial se encuentra absolutamente subordinada a los movimientos de la economía de los países capitalistas desarrollados, en especial de los EE.UU. es decir, los periodos de crecimiento o de crisis de esta economía afectan a la economía chilena.

Un tercer elemento es que, debido al altísimo grado de subordinación a la economía a las metrópolis, entre otros por la apertura, el manejo de la economía desde las oficinas del FMI, la altísima deuda externa y sus usurarios intereses y a las políticas proteccionistas aplicadas por los países capitalistas desarrollados en defensa de sus economías, la crisis de los países capitalistas desarrollados se manifiestan mucho más profundamente en Chile. Por ejemplo, cuando en EE.UU. la economía cayó en 5 a 8 % en Chile ésta lo hizo en un 14 %. Ello es así pues la tendencia de las metrópolis siempre ha sido descargar sus crisis sobre los países subdesarrollados y también, como sabemos, sobre sus aliados.

#### ¿Crecimiento o salida del hoyo?

Partiendo de esa realidad, hoy podemos comprobar que el crecimiento a que tanto se alardea no es tal si nos referimos al ciclo económico, es decir, si medimos el crecimiento en relación al punto desde donde comenzó la caída. Por ejemplo, si el PGB creció en un 5 % el año pasado, recién estaría alcanzando los niveles de 1981, año en que se inició la caída. En este sentido es muy interesante medir el crecimiento industrial: La Producción Industrial medida por la SOFOFA fue, en los 9 primeros meses de 1986, sólo un 8,8 % superior a la producción de 1972. Las ventas industriales, por su parte, fueron sólo un 9,3 por ciento superiores a las de hace 14 años atrás.

#### ¿Qué pasa en el agro?

La producción agropecuaria de los cultivos tradicionales efectivamente ha crecido. En los predios destinados a este tipo de cultivo han madurado varios factores. En primer lugar existió un estímulo por parte del régimen a través de precios respaldados por el Estado, poderes compradores de la producción apoyados con créditos estatales, aranceles de protección frente a los productos importados y renegociación, también con respaldo estatal, de la gigantesca carga de deudas que tiene la burguesía y pequeña burguesía agraria con la banca.

Un segundo elemento, En el agro se ha producido una reestructuración en las relaciones de propiedad: del viejo latifundio y luego de la contrarreforma agraria se ha pasado a una explotación capitalista en donde predominan principalmente predios de alrededor de 80 hectáreas de riego básico (además de los otros estratos tradicionales: minifundio y pequeños agricultores). En dichos predios ha existido un proceso de desarrollo capitalista ligado a las exportaciones de productos hortofrutícolas por una parte y, con los estímulos anteriormente señalados, también para los cultivos tradicionales como trigo, maíz, arroz y remolacha azucarera durante los 4 últimos años.

Es así como en 1987 con las cantidades sembradas de trigo, maíz y otros cultivos se deberá llegar al autoabastecimiento. "Es una situación que no se tenía desde hace 120 años". (El Mercurio 14/11) dijo el Ministro del ramo.

#### De nuevo las contradicciones

Estos niveles desataron de inmediato un serio problema. El estímulo para la producción agropecuaria se basó única y exclusivamente en la necesidad de ahorrar divisas a fin de que se destinaran a pagar la deuda a la banca foránea. Ese era el objetivo central y no el de producir más para satisfacer necesidades internas o para crear puestos de trabajo destinados a absorber la cesantía en el campo. Ahora, cumplida esa meta, la dictadura se apresta a hacer todo lo contrario, desincentivar la producción, reducir el interés por producir bajando el precio del escopio, o sea el precio de compra, porque de lo contrario se rebasarían los objetivos a servir, debiéndose utilizar entonces el dinero del Estado para mantener producciones no deseadas.

Ello ha traído un fuerte rechazo en la burguesía agraria y, de mantenerse las rebajas en los precios de compra, se deberán generar problemas a expresarse políticamente durante 1987. Sin poner en evidencia la esencia del problema, la revista "Estrategia" (10/11) señala en un editorial que ante "la eventualidad que se produzcan excedentes trigueros en algunas zonas del país, algunos sectores han planteado -abierta o encubiertamente- la alternativa de poner fin a dicha política". El editorial

finaliza señalando que: "la política agrícola debe mantenerse, ya que ha demostrado ser eficiente y altamente beneficiosa para el país". Es evidente que aquí hay una contradicción en desarrollo entre capas de la burguesía y el régimen.

#### Hay sobrantes por el bajo consumo

Pero no es sólo eso. Los niveles de consumo han descendido en el transcurso de estos años. Por ejemplo, el consumo de trigo era en 1971 de 1,8 millones de toneladas con una población de menos de 10 millones. Hoy el consumo de trigo es el mismo con más de 12 millones de habitantes. Este fenómeno se repite en todos los productos de consumo básico. Los niveles de consumo del pueblo chileno son reducidos y han retrocedido durante los años del fascismo. Por ejemplo el consumo "per cápita" de productos cárneos es de 22,3 kilos por habitante al año, cuando los países desarrollados tienen niveles cuatro veces superiores. Hoy sobra la carne, la leche, el pan y todos los alimentos, porque no hay poder de compra.

Un estudio de los economistas Hugo Rodríguez y Alvaro García, demuestra que la participación en la Renta Nacional del 20 % de la población más pobre descendió desde el 7,3 % al 3,3 % entre 1969 y 1983. A la inversa, el 20 % más rico aumentó su participación en dicha renta desde un 44 % a un 61 % en el mismo período. (Qué Pasa, 27/11)

#### La política de alianzas de la dictadura

Hemos intentado demostrar que Pinochet ha realizado un buen trabajo hacia su base social en 1986. Grandes utilidades van acompañadas de la privatización de importantes empresas estatales construidas con los recursos de todos los chilenos. Han pasado a depender de capitales nacionales y extranjeros las siguientes empresas: Entel, Telex Chile, Laboratorios Chile, Cía de Teléfonos, Soquimich, IANSA y EMEC, todas propiedad de CORFO. Se está vendiendo la CAP (Huachipato, el hierro, las plantas mineras, etc.). También se vendió Inforsa, la segunda más importante empresa productora de papel del país y así suma y sigue.

La Deuda Externa se está pagando por adelantado y se cumplen estrictamente con las disposiciones del FMI. No existe, verdaderamente, ninguna falla de la dictadura hacia sus mandantes.

La pregunta que nos hacemos es: ¿quedan remanentes para hacer alianzas más amplias? Pensamos que no, por lo menos con los trabajadores y, como hemos visto, tampoco con la mayoría de los capitalistas del agro. Sin embargo hay sectores de la burguesía, no necesariamente parte de los grupos económicos que selectivamente están recibiendo mayores beneficios en esta etapa de recuperación económica: "He escuchado a empresarios que confiesan en privado que les llega a dar vergüenza lo mucho que han ganado", dice un entrevistado por la revista "Qué Pasa" (27/11). Este es un factor a tener en consideración pues parte de estos burgueses no militan en la derecha sino en partidos de oposición y sus intereses influyen en las posiciones de estos partidos. Son elementos a tener en consideración.



No cambia la miseria en poblaciones

## Qué sera del 87?

Nos remitiremos, por el momento, a citar al economista Alvaro García de la Agrupación de Economistas Socialistas. El señala que al analizar el Presupuesto Fiscal de 1987 se comprueba una reducción sustancial en el gasto destinado a viviendas y obras públicas, los cuales absorben gran fuerza de trabajo. Se plantea la reducción de los recursos para el PEM y el POJH en un 18 %, lo mismo que el descenso del gasto social en un 8 % real. "Por el lado del empleo, tampoco cabe, -señala- esperar avances importantes ya que, si el producto aumenta en un 4 % (como señala el régimen) la ocupación productiva debiera tener una expansión del orden del 2 %, es decir, apenas por encima de la tasa del crecimiento vegetativo de la fuerza de trabajo". Sobre este punto contesta a las estadísticas oficiales que hablan de descenso en la desocupación: "Es posible que las estadísticas señalen avances mayores, pero ellos obedecerán de nuevo, en lo fundamental, al incremento de los subocupados". (Qué Pasa, 27/11). Agrega que por la vía de la administración pública tampoco pueden esperarse absorciones de cesantía puesto que en el presupuesto se contemplan reducciones en los fondos de remuneraciones para 1987.

Para los asalariados y una mayoría de empresarios medianos y pequeños no se ven posibilidades de un mejoramiento de sus niveles de ingreso. Para la inmensa masa de cesantes tampoco deben esperarse soluciones a sus problemas de desempleo. Es decir, durante 1987 deberán continuar las desmedradas condiciones prevalecientes en 1986.

Leonardo Fonseca P.



# PULSO SINDICAL

## IMPORTANTES ACUERDOS EN CONGRESO DE LA AGECH

Con una participación de 135 delegados que representan a aproximadamente 13.000 maestros afiliados desde Arica a Punta Arenas se realizó en Santiago a comienzos de noviembre el Congreso Ordinario de la Agech-

El informe central de las actividades realizadas en el último período estuvo a cargo del presidente de la entidad Jorge Pavez. Se entregaron todos los antecedentes de las gestiones realizadas ante el Ministerio de Educación para evitar la aberrante medida de la municipalización que significaría dejar a una inmensa cantidad de niños sin posibilidad de asistir a la escuela por la falta de medios económicos de las municipalidades para poder financiar las mismas y por lo tanto su venta a especuladores particulares, significando esto por otra parte la cesantía para una gran cantidad de docentes.

Otro de los temas abordados ampliamente fue el de la unidad del magisterio chileno.

Por su parte Alejandro Traverso, secretario general de la Agech informó sobre el reglamento, y la comisión de poderes, los que fueron aprobados por los congresistas.

Algunos de los acuerdos más significativos de este evento, fueron el solicitar una jornada de 30 horas mensuales con un sueldo base mínimo de 37 mil pesos.

Fernando Azula, director de la Asociación expresó que se había acordado luchar además por la Ley del Estatuto Docente sobre la base que se propuso al gobierno en 1983.

Agregó el dirigente del magisterio que la Agech había acordado también exigir el pago completo a todos los profesores de los beneficios establecidos en el DL 3.551. Esta norma legal ha sido postergada a través de la municipalización y en su origen ofrecía aumentar las remuneraciones del sector en un ciento por ciento del sueldo base en cuatro tramos.

Además se entregó una total defensa de los intereses de apoderados, alumnos y profesores de los colegios técnico-profesionales aún fiscales y en proceso de privatización. La Agech rechaza terminantemente esta iniciativa de la dictadura.

Con respecto al problema para regularizar la actual ley de subvenciones fiscales para la educación, la Agech ratificó los acuerdos logrados con la Corporación Nacional de Colegios Particulares Subvencionados en orden de elevar las condiciones de la enseñanza y de los 22 mil profesores de este sector.

Una de las resoluciones más importantes, quizás la más importante en lo que se refiere a las futuras luchas del magisterio chileno, es el llamado que se hace al Colegio de Profesores para conseguir la unidad del gremio en una sola organización.

Además la Agech decidió continuar y mejorar su trabajo y participación en el Comando Nacional de Trabajadores y reiteró su apoyo al Pliego Nacional de 21 puntos que el CNT ha propuesto para solucionar los diversos problemas que afectan a los trabajadores.

#### DESPIDO MASIVO DE PROFESORES SIN TITULO

En una conferencia de prensa, la Comisión de Profesores sin Título, de la Agech, dio a conocer su inquietud ante un

posible despido masivo de miles de personas que ejercen la docencia sin título. El comunicado expresa lo siguiente:

1.- Que la existencia de profesores no titulados en el sistema educacional chileno es una realidad y se arrastra desde hace ya algunas décadas.

2.- Que el universo de docentes sin título es de 14.497, de un total de 125.548, según datos entregados por el Último Censo Nacional de Docentes, representando el 11,5%.

En la educación general básica, de un total de 79.887 docentes, existen 8.610 profesores sin título, representando un 11%.

En la educación media, de un total de 37.369 docentes, existen 4.470 profesores sin título, representando un 12%.

Los datos expuestos evidencian la magnitud de la población afectada y su complejidad, debido a la variedad de situaciones que se presenta, considerando los años de servicio, tiempo y tipo de estudios realizados.

Ante lo expuesto la comisión de los profesores sin título de la Asociación Gremial de Educadores de Chile sostiene:

a) Que la autoridad educacional le cabe una gran responsabilidad, por cuanto ha permitido el acceso al servicio de profesores sin título. Razón por la cual debe reconsiderarse la situación y conceder una prórroga, con la presentación de un plan nacional y centralizado de regularización de título a lo largo del país, para que aquellos casos con menos de diez años de servicio, resguardando la debida exigencia y calidad académica.

b) Que a los docentes sin título con más de diez años de servicio y con cursos de perfeccionamiento debidamente acreditados se les reconozca y se les otorgue el título correspondiente.

c) Finalmente exigimos que la autoridad educacional implemente una política respecto a que el docente contratado esté en posesión del título profesional.





Como consecuencia de la desocupación, la atomización del número de personas en cada establecimiento y la doble jornada que deben cumplir con la constante rotativa en que deben desenvolverse por imposición empresarial permitiéndoles esquivar una serie de disposiciones legales vigentes, denunciaron la directiva de los gastronómicos que no más de 270 socios de un total de diez mil, tienen actualmente como socios activos el Sindicato Interempresas de la Industria Gastronómica, Hotelera y Ramos Similares de la Región Metropolitana.

Agregan los dirigentes que no menos del 40% de quienes conforman el gremio del Area Metropolitana están sin trabajo. En las nuevas fuentes de trabajo que se abren, no son capaces de absorber la mano de obra cesante, lo que entre otras cosas les impide acogerse a la negociación colectiva y a otra serie de beneficios que estipula la actual legislación laboral, agregando que se les imponen jornadas no inferior a 12 horas diarias, sin el pago de horas extraordinarias.

No reciben reajustes en las remuneraciones básicas desde 1981, precisaron, entregando además una declaración oficial en la que señalan que han resultado seriamente perjudicados con la derogación de la Ley 7.388 que les otorgaba un porcentaje sobre las ventas a garzones y camareras.

Una de las grandes obras realizadas por este gremio es la puesta en marcha de una clínica dental para la atención de asociados y sus familiares.

GREMIOS FERROVIARIOS DICEN NO A LA PRIVATIZACION DE LA EMPRESA

Para evitar que se siga entregando a la avaricia de los consorcios nacionales y extranjeros el patrimonio nacional, los trabajadores ferroviarios afiliados a la Federación Nacional de Sindicatos y a la Federación Nacional de Trabajadores de la Empresa de Ferrocarriles del Estado ofrecen trabajar cuatro horas extraordinarias gratuitas durante un año, lo que equivaldría a un aporte de trescientos millones de pesos. Este es un gesto que ayudaría a solucionar los problemas y evitar la privatización, medida que rechazan de plano.

Dirigentes sindicales ofrecieron una conferencia de prensa en la que dieron a conocer esta decisión de las bases, además de los acuerdos obtenidos en un reciente congreso nacional en el que estuvieron representados la casi totalidad de los ocho mil trabajadores ferroviarios de todo el país.

Berné Cataldo P.



# EL MACABRO SUSPENSO DE LAS CONDENAS A MUERTE

"La justicia militar condenó a la pena capital a tres procesados por el asesinato del general Carol Urzúa y a dos miembros de su escolta", señalaba un cable fechado en Santiago, agregando: "Las sentencias fueron pronunciadas por el juez militar de Santiago, brigadier general Samuel Rojas, y se las notificaron a los condenados en la Cárcel Pública, donde se encuentran reclusos."

Los tres presos políticos que recibieron esta escalofriante condena se encuentran en las cárceles de la dictadura desde septiembre de 1983, fecha en que fueron detenidos por la CNI. Son militantes del MIR y vivieron días de macabro suspenso antes de que la Corte Marcial suspendiera la sentencia y aceptara los recursos de los abogados defensores. La presión nacional e internacional obtuvo una victoria que no habría sido posible sin la movilización.

Carlos Araneda, nacido en 1949 en Puerto Crista, Aysen, técnico en seguridad industrial fue detenido en la vía pública (Gran Avenida) por efectivos de la CNI. Fue trasladado al cuartel central ubicado en Borgoño 1470 y en este recinto fue

torturado intensamente, parrilla eléctrica, golpes, picanas eléctrica, más golpes, drogas, más dolor y golpes, amenazas de muerte y de nuevo volver a empezar, así durante 15 interminables días.

Hugo Marchant, nacido en 1953, Santiago, egresado de educación media, zapatero. Fue detenido a las 13,45 horas en el sector de Mapocho. Fue conducido al cuartel de la CNI donde permaneció 15 días incomunicado y brutalmente torturado.

Jorge Palma Donoso, nacido en 1950 en Concepción, detenido cuando se dirigía al centro de Santiago en su automóvil con su compañera Susana Capriles Rojas, la que también detuvieron. Al igual que en los casos anteriores fue incomunicado durante 15 días. Las torturas recibidas en la CNI generaron una querrela presentada por el abogado defensor. En una de sus partes dice: "Me vendaron la vista y al llegar me desnudaron tendiéndome en una camilla, amarrado de pies y manos comenzaron por preguntarme mi nombre. A la vez que me clavaban agujas en el estómago y me torcían los dedos". Así comenzó el "tratamiento" para que reconociera los cargos imputados.

## Más mujeres condenadas

En la sentencia del juez militar se condenó a muerte a los antes mencionados y también se condenaron a dos mujeres luchadoras. Ellas son: Marta Soto González, nacida en 1959, titulada en pedagogía básica, compañera de Carlos Araneda. En el momento de su detención se encontraba en el octavo mes de embarazo situación que no inhibió a los esbirros de Pinochet. Fue torturada con refinado sadismo permaneciendo también 15 días incomunicada. Su hijo Simón nació en prisión. Hoy se encuentra recluida en la cárcel de San Miguel. Se pide condena de 4 años y un día por complicidad con grupos armados, además una condena de 10 años y un día por encubridora.

Susana Capriles Rojas, nacida en 1959, compañera de Jorge Palma Donoso. Permaneció 15 días incomunicada y torturada al igual que sus compañeros. Se pide condena de 4 años y un día. Actualmente se encuentra en la cárcel de San Miguel, cárcel

para hombres con una población penal de 800 reos comunes aproximadamente. Su situación al igual que las más de 30 presas que se encuentran allí, es de un estricto aislamiento, una cárcel dentro de otra cárcel.



Samuel Rojas juez a las ordenes de Pinochet

La dictadura pretendió, a través de la condena a muerte asesinar a los luchadores, aterrorizar, de paso, a toda la oposición, aquella que lucha por terminar con el terrorismo de estado y exige democracia. El cumplimiento de esta condena "constitucionalizaría" la pena de muerte pero, más que eso, la introduciría en la opinión pública como una realidad. O sea podía asesinar legalmente a todo opositor. Primero liquidaría a los tres militantes del MIR, sobre caliente seguiría con los del FPMR, luego vendrían los demás sin importar la militancia política. Bertold Brecht plantea este problema magistralmente en un poema de alerta: "Primero se llevaron a los comunistas, pero como yo no era comunista...", para terminar, "Ahora me llevan a mí, pero es demasiado tarde". Que la sentencia haya

sido suspendida no es un acto de humanismo inesperado de los magistrados sino -repetimos- consecuencia de una movilización de masas ejemplar.

#### Mascarada jurídica

Pero no por eso ha desaparecido la realidad de que los acusados en los tribunales militares y ante los consejos de guerra pierden automáticamente las más elementales garantías legales para su proceso. El Consejo de Guerra es juez y parte. Esto significa, que son las fuerzas armadas al mismo tiempo los acusadores y los jueces. Los jueces, fiscales y tribunales son instrumentos del régimen: han sido nombrados por Pinochet y están subordinados a él. Los Consejos de Guerra están destinados a condenas draconianas en forma rápida ya que se limita totalmente el derecho a la defensa y los juicios son de corta duración. Con estas medidas prácticamente se deja sin información a la opinión pública. Se pueden aplicar altas condenas de cárcel hasta cadena perpetua y muerte, al amparo de "investigaciones" basadas en la tortura. Además protegen a los torturadores y asesinos.

Es indudable que la desastrosa imagen internacional y la visita del Papa en abril próximo detuvieron a la dictadura en estos casos. Pero después ¿no habrá otras mascaradas parecidas? En diciembre pasado había condiciones especiales para hablar de pena de muerte a patriotas: Estado de sitio, la prensa opositora clausurada, las radios sujetas a censura y autocensura, fiestas de fin de año, etc.

Con todas estas condiciones ellos creían que el crimen no haría un ruido estruendoso y le daría un "escarmiento" a las fuerzas democráticas. Pero las cosas no salieron a gusto del tirano.

#### No a la pena de muerte

La condena internacional al régimen no se hizo esperar. La reacción de los países de América Latina surgió con mucha fuerza. Las voces de los pueblos del Uruguay, Argentina, Perú, Bolivia, Cuba, Ecuador, se hicieron sentir. Las protestas

de Europa llegan con rapidez expresando una voluntad de no más muertes y de libertad para los presos políticos.

El día 4 de diciembre en la ONU 94 países del mundo condenan al régimen por la constante violación a los derechos humanos.

Como respuesta el tirano prorrogó el estado de sitio en 30 días más en Santiago y otras cinco regiones, pero también debió paralizar momentáneamente la condena de muerte.

La orden de paralizar temporalmente el proceso se debe a un recurso presentado en contra del anterior juez militar de Santiago Samuel Rojas, por los abogados defensores de los sentenciados. Es un recurso legal, si se quiere, pero que tiene todo el peso de la solidaridad internacional y la lucha del pueblo chileno.

#### La cárcel solidaria

Desde las cárceles surge una vez más la solidaridad militante, nunca silenciosa. Más de 500 presos políticos recluidos en 32 cárceles de diferentes ciudades iniciaron una huelga de hambre -a comienzos de diciembre- en solidaridad con sus compañeros condenados a muerte. Los presos políticos plantearon que esa huelga tenía un carácter indefinido. Junto con protestar por la pena de muerte exigían que se ponga fin a la violación constante de los derechos humanos en las prisiones. Denunciaron que las torturas a que son sometidos en las prisiones, superan los parámetros conocidos en los primeros tiempos de la dictadura; además de la electricidad, los golpes, colgamientos y plantones, se institucionalizó el uso de ratas sobre los cuerpos de los presos.

Los PP denunciaron la responsabilidad de las autoridades que permiten el sadismo de los guardias carceleros y los miembros de la CNI que entran impunemente a las prisiones.

A la heroica huelga de hambre de los PP se sumaron sus familiares que están organizados a nivel nacional.

ROSA ROMERO

# EL TIRANICIDIO EN LA HISTORIA EL DERECHO Y LA MORAL

El tiranicidio en Chile debe analizarse en el contexto estratégico-táctico de la defensa ciudadana contra la guerra interna. El ataque bélico, está constituido por los crímenes contra la humanidad, de guerra y comunes de la tiranía. La respuesta de la civilidad es la defensa. ¿Cuál es el concepto de la defensa?. Detener el golpe. ¿Cuál es su signo característico? La espera del golpe. Este es el signo que hace de cualquier acto un acto defensivo, y sólo mediante ese signo la defensa puede distinguirse del ataque. (1) La defensa es el supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión. La rebelión es un fenómeno social expresado en el movimiento social. "El individuo cuyos intereses protegidos han sido violados se encuentra autorizado por el orden jurídico para proceder contra el violador utilizando los medios coercitivos establecidos por el propio orden jurídico. Es lo que se llama la autodefensa. La venganza de la sangre es la forma más característica de esta técnica jurídica. Ni el establecimiento del acto violatorio ni la ejecución de la sanción se confiere a autoridad distinta de las partes indicadas." (2) Es una reacción de fuerza contra una agresión primitiva y brutal. El medio coercitivo es la rebelión.

Las partes indicadas en esta guerra son los beligerantes: agresor y agredido. El tirano agresor insiste en que Chile está en guerra. Pero niega al agredido el derecho de la guerra, las convenciones de Ginebra de 1943 y 1977 Sobre Trato Humanitario de Prisioneros de Guerra, les niega tal condición y la de presos políticos. Los moteja de terroristas. La escalada ascendente del terrorismo de Estado masificará la autodefensa, producirá la guerra del pueblo, la nación en armas. Inevitablemente. "La guerra del pueblo tiene defensores y adversarios; éstos últimos desde el punto de vista político la consideran como un medio revolucionario, un estado de anarquía declarado... Según la idea que tenemos de la guerra del pueblo, ésta, al igual que una esencia en forma de nube o vapor, no se condensa en parte alguna ni forma cuerpo sólido, de otro modo el enemigo envía una fuerza adecuada contra el centro, lo aplasta y hace muchos prisioneros y entonces desaparece su valor; todos piensan que la cuestión principal está decidida, que cualquier esfuerzo será inútil y las armas caen de las manos del pueblo. Sin embargo, es necesario que este vapor se reúna en algunos puntos en masas más densas y forme nubes amenazadoras desde las cuales, de cuando en cuando, se produce un relámpago formidable." (3)

Fuerzas beligerantes agresoras o "el Ejército." 1.- Alto Mando Conjunto FF.AA. Comandante: Augusto Pinochet. 2.- Organos del Estado, presidente: Augusto Pinochet. 3.- Las 3 ramas de las FF.AA. con sus Altos Mandos y Servicios de Inteligencia. 4.- Carabineros, investigaciones, gendarmería y servicios paramilitares. 5.- CNI, ALFA OMEGA-DINA, empresas de seguridad, comandos paramilitares y militares como el "11 de Septiembre". 6.- Burocracia pinochetista. 7.- Sectores del capitalismo financiero, oligarquía e imperialistas. Carecen de reservas directas en la dirección estratégica y como indirectas tienen a sectores dirigentes de la oposición burguesa. El 8,3% objetivamente de Chile.

Fuerzas beligerantes agredidas: El pueblo organizado en instituciones sociales: 91,3% de la población objetivamente. El agredido para su defensa creó en 1983: El Comando Nacional de Trabajadores, la consigna estratégica CHILE, DEMOCRACIA AHORA y la táctica común

JORNADAS DE PROTESTA NACIONAL; la Alianza Democrática; el Movimiento Democrático Popular; el Frente Patriótico Manuel Rodríguez que con el MIR y Destacamentos Combatientes 5 de Abril forman el germen del nuevo Ejército que Chile necesita. En 1986 el pueblo creó la Asamblea Nacional de la Civilidad y la Demanda de Chile, la estrategia del movimiento social.



#### Estrategia y táctica en la rebelión.

#### Relaciones mutuas del ataque y la defensa en la estrategia

El imperialismo y la DSN fijaron la estrategia, el ¿qué hacer? político-militar de la guerra interna de Chile el 11 de septiembre de 1973. La guerra es bilateral lo que implica dos estrategias opuestas: la ofensiva y la agresiva. La solución dialéctica fue señalada el año 512 a.c. por Sun-Tsé en "Los 13 artículos sobre el arte de la guerra" así: "Es de suma importancia atacar la estrategia del enemigo." Desde el Golpe el Ejército agresor exhibe una escalofriante serie de crímenes contra la humanidad como victorias estratégicas. Clausewitz descalificó lapidariamente tales victorias: "En la estrategia no hay victoria." Tales "victorias" persiguen la liquidación física del pueblo, de

sus mejores hijos y aterrorizarlo. El pueblo entierra a sus muertos. Enjuga sus lágrimas. Y sigue combatiendo de pie. Los únicos aterrorizados son los líderes de la oposición burguesa. A ellos conviene la cita de José Sanfuentes: "Pinochet se ve más grande para los que se ponen de rodillas." Estos mismos personajes se oponen a la defensa armada del pueblo por "razones humanistas". "Muchas almas filantrópicas imaginan que existe una manera artística de derrotar al enemigo y desarmarlo. Esta concepción debe ser rechazada. En asuntos tan peligrosos como la guerra las ideas falsas inspiradas en el sentimentalismo son las peores. El que usa la fuerza física con crueldad sin retroceder ante el derramamiento de sangre por grande que sea, obtiene una ventaja sobre el enemigo, siempre que éste no haga lo mismo. Este asunto hemos de tratarlo ya que pretender ignorar el elemento brutalidad porque provoca repugnancia, sería una tentativa inútil o algo peor." (4). Pinochet y sus huestes usan brutalmente de la fuerza física armada y no trepidan en ahogar en sangre al país.

La cultura de la vida exige demandarla con las armas. Los que tras la máscara hipócrita de que "toda violencia es ilícita" aceptan la violencia del Ejército contra el pueblo, por miedo. Ellos son herederos de Erasmo de Rotterdam, el padre del "humanismo de alas quebradas" como lo tilda Héctor P. Agosti. Erasmo sentó la doctrina de la claudicación comprometida burguesa: "En cuanto a mí, no tengo inclinación a arriesgar mi vida por la verdad. No todos tenemos energías para el martirio y si el temor me invade, imitaré a San Pedro." El temor impide el curso reflexivo. En Chile todo se ha polarizado ¿es prueba de consenso que las ofertas de convenio de la oposición burguesa merezca las respuestas descalificadoras e injuriosas de "cáfila de políticos degenerados, comedores de carroña"? La irreflexión hace que se agigante un Ejército de 250 mil hombres y su armamento y victorias estratégicas. Los hechos prueban que el estratega Augusto Pinochet ha declarado una guerra prolongada de desgaste, tiene empantanada a sus tropas en un frente de 5 mil kilómetros, está imposibilitado económicamente para aumentar sus reservas, la triste concentración de tropas en Santiago el 11.8.1985

es una prueba de fracaso militar doloroso. El ponderado entrenamiento, armamento y metodología de combate es el impuesto en la Escuela de las Américas, para operaciones de c. y e. (contrainsurgencia y espionaje) contra civiles desarmados. Es triste, pero es así. Ejército y su Comandante en Jefe están derrotados estratégicamente.

"El Sr. Comandante en Jefe y presidente de la República está concluido estratégicamente. Su objetivo de terminar con el comunismo y conseguir la estabilidad nacional no se ha conseguido en 13 años de Gobierno Militar. Por el contrario, el crecimiento del Partido Comunista y la inestabilidad política se ciernen amenazadoramente sobre el destino de este gran país.", informó el general John Galvin, Jefe del Comando Sur del Ejército de Estados Unidos a sus subalternos los Vide-Comandantes de las 3 ramas y del Alto Mando Conjunto de las Fuerzas Armadas en Agosto de 1986. Es el pueblo el que derrotó la estrategia del agresor. Atacó la estrategia con sus tácticas del movimiento social: la movilización social, la desobediencia civil, los paros, la ingobernabilidad y la autodefensa armada. Y quien no entienda esta realidad quedará al lado del camino.

#### De las relaciones mutuas del ataque y la defensa en la táctica

Es más fácil defenderse que atacar. Es una patraña aquello de que "la mejor defensa es el ataque"... Napoleón y Hitler se defendieron atacando. Llegaron hasta las puertas de Moscú... En 13 años de ataques estratégicos el Ejército chileno está agotado, desorientado, en descomposición. Interna y entre las diversas ramas. La estrategia CHILE, DEMOCRACIA AHORA, destruyó a la estrategia de la muerte. ¿Cuál es la experiencia de combate del Ejército? Ella terminó con la guerra del Pacífico. Desde la Contrarrevolución del 91 -masacres de Lo Cañas, Chorrillos y Miraflores- hasta las acciones militares de los "carapintados" de la Unidad de Fuerzas Antimotines que quemaron vivos a Rodrigo y Carmen Gloria, pasando por la Escuela Santa María de Iquique y mil "victorias estratégicas" semejantes, el entrenamiento es de maniobras, desfiles y fanfarrias. No tiene ni capacidad ni moral de combate.

Hay que vivir guerras regulares auténticas para entenderlo. Es doloroso, pero es así.

La defensa del pueblo es fenómeno expresado en el movimiento social. De él se excluye sólo a los fascistas. Los miembros de la cúpula de la oposición burguesa, tras el "diálogo" y la "negociación pactada" excluyen a los comunistas. ¿De qué pretenden excluirlos? De un mítico pacto con sectores justistas y aún con el propio tirano Pinochet. De nada más. No digáis que el movimiento social excluye al movimiento político. No hay jamás movimiento político del pueblo que no sea a la vez social. Sólo en un orden de cosas en que no existan clases ni antagonismos de clases las revoluciones sociales dejarán de ser revoluciones políticas.

#### La tiranía chilena: de la ofensiva a la defensiva

Hemos señalado las tácticas populares que han llevado al tirano y a sus huestes armadas a ese punto en que la ofensiva se transforma en defensiva. Esto no es fácil de entender para quienes están de rodillas. Toda guerra tiene objetivos políticos. Ellos son los que precisamente constituyen la guerra. La estrategia es básicamente política. ¿Qué dijo J. Galvin cuando afirmó que el general está concluido estratégicamente? Dijo que la guerra interna había perdido su estrategia. ¿Y por qué sigue la guerra? Porque el objetivo actual del Ejército de Chile es solamente mantener sentado hasta su muerte en la punta de las bayonetas al tirano, para que ejerza su poder personal y arbitrario. ¿Entienden esto las Fuerzas Armadas? ¿Lo entienden los opositores burgueses de la cúpula dirigente? La cuenta regresiva del Capitán General Augusto Pinochet empezó el 7.9.1986. Todos los gastos en fuerzas militares, armamento y dinero de ahí en adelante serán costosos e inútiles. Insiste en defenderse atacando estratégicamente: en asesinar, secuestrar, pretender aterrorizar.

Analicemos dos victorias tácticas. La operación coronel Mario Haerberle: entregó material top secret o clasificado del Ejército, conteniendo información del Pentágono y de sus sub-

alternos criollos. La Operación Patria Nueva del 7.9.1986 cuyo objetivo era dar muerte en combate leal, franco y con igualdad de fuerzas al Comandante en Jefe-Presidente de la República, tirano Augusto Pinochet. Luchar o morir. El General, también con sus alitas quebradas, eligió huir como ratón. Eligió la vida. En este encuentro o fricción táctica el FPMR demostró moral y capacidad de combate, metodología de la guerra, y conocimiento del arma, de carácter técnico y no principista. Entendemos que un general nació y se preparó para combatir. Al menos así se entiende en estas regiones en que vivimos y realizamos nuestra praxis social. El FPMR le dio la oportunidad de morir como hombre de armas, en un auténtico combate. Oportunidad que él le negó a Carlos Prats y a Orlando Letelier. Pero la cobardía le impidieron tener una muerte que, por último, en parte habría justificado su existencia de hombre de armas y brutalidades contra el pueblo chileno inerme. Los 11 hombres y 10 mujeres de los Comandos 501, 502 y 503 del FPMR cumplieron en 8 minutos exitosamente el plan de combate elaborado por tácticos militares profesionales. No seremos parciales. Entregaremos el parte de combate del afónico y aterrorizado Capitán General:



Un vocero del FPMR

"... fue un tiroteo intensísimo, con metralletas, fusiles automáticos y lanzagranadas y por los estampidos que oí, con bombas de mano. Fue una emboscada en forma de "L". Repentinamente salí del costado izquierdo un auto con remolque. Frenamos y se produjo un tiroteo intensísimo. A todo esto recibíamos fuego por delante, por los costados, por atrás y arriba. A todo esto retrocedíamos y nos disparaban y nos lanzaban bombas por debajo, (del coche), hasta que logramos salir del cerco que nos habían formado, a pesar de que otro vehículo intentó cortarnos el camino, pero logramos empujarlo y sacarlo de la carretera... Está bueno que los señores políticos entiendan que estamos en guerra..." La guardia militar personal escocida del tirano y él son el paradigma ejemplar del Ejército de Chile en combate. No combatieron para defenderlo. El tuvo que huir salvado por su chofer. Sí, el general huyó. Y no por aquello de que "soldado que huye sirve para otra batalla". Simplemente huyó. En cuanto al combate táctico del FPMR: "Hay aquí tres cosas que nos parecen de importancia decisiva: la sorpresa, las ventajas del terreno y el ataque desde distintos puntos. Este último incluye todos los movimientos tácticos envolventes, grandes y pequeños y sus efectos derivan en parte de la eficiencia duplicada del fuego y en parte, del miedo del enemigo." (6)

#### Tiranicidio y rebelión en la historia

La tiranía surgió con el esclavismo. En Roma, Esparta y Atenas se tipificaba la tiranía cuando: 1.- Se usurpaba por las armas el Poder y 2.- Se ejercía con arbitrio, personalmente y con crueldad al margen del estado de derecho. El tirano es un traidor. La única pena para él es la muerte vil. La muerte sigue al tirano como la sombra al cuerpo. No hay tiranicidio sin tirano. No hay tirano sin tiranicidio. Son dos categorías de un mismo fenómeno en Grecia: el dykés. Pero vamos a Roma. El primer tirano fue Tiberio Graco, usurpó el poder de la República. El Senado lo condenó a muerte. Escipión Nésica ordenó al Cónsul: "Ve y ejecuta al Tirano." El Cónsul cobardemente se negó. Nésica arengó al Senado: "Puesto que el Cónsul traiciona a la República, que los que quieran defender las leyes me sigan". Senadores y esclavos armados de palos

Y piedras ejecutaron al tirano y a 500 de sus esbirros, les negaron sepultura en tierra romana y los arrojaron al Tíber. (133 a.c.).

En la era homérica los griegos organizados en genos (tribus) elegían a un rey o basileus que gobernaba con la oligarquía esclavista. En diversos periodos surgieron tiranos que fueron ejecutados. Hasta que de la lucha contra los tiranos nació la democracia. En Laconia se desarrolló el régimen de Esparta. El tiranicidio se ejerció contra todo tirano hasta que Licurgo estableció el dykés, un estado de justicia social de origen divino (para ellos), es lo que denominamos el Estado de Derecho. Ese sistema era monárquico con dos reyes que se controlaban, un Senado de Ancianos, una Asamblea Popular formada por todos los nobles mayores de 30 años, Efóros o inspectores que duraban un año y eran los verdaderos Jefes del Estado y el Ejército, la nación en armas, la garantía de la democracia. En Atenas pronto el genos devino en demos (pueblo). El rey gobierna con y por y para el pueblo (sólo los esclavistas lo forman).

En el siglo VIII a.c. surgen los tiranos. Y los gobiernos son brutales. Las sublevaciones llevan a Draco y éste dicta leyes crueles y duras, que castigan hasta las faltas con la muerte. Solón modifica las leyes draconianas. Y con sus leyes repone el dykés, el imperio de la justicia, que bendecido por los dioses se denominaba eunomia (eu=buen y nomia:reglas). El dykés se protegía con la pena de muerte. Todo tirano sabía que estaba desde el momento de usurpar el poder condenado a muerte. ¿Por qué? Porque era sacrilego. Al romper el dykés destruía la eunomia y producía la nomia (a=sin nomos=norma). Producía el caos, el desorden. Es preciso tener conciencia de que a Sócrates se le condenó por corromper a la juventud incitándola a romper la eunomia y producir la anomia. A Solón le usurpó el poder el tirano Pisistrato que logró huir. Y el nuevo usurpador fue su hijo, el tirano Hiparco, ejecutado mediante el tiranicidio en 528 a.c..

Los padres de la Iglesia del periodo de la decadencia del esclavismo si bien justificaron la esclavitud, mantuvieron su oposición al tirano y su defensa del tiranicidio, como conti -



nuadores del sistema sociocultural griego. San Ambrosio (344-397) anatematizó al Emperador Teodocio por sus crímenes tiránicos en Tesalónica. San Juan Crisóstomo (344-407) condenó la tiranía. San Agustín (354-420) no sólo condenó a la tiranía sino que afirmó que era lícito el tiranicidio en "La Ciudad de Oro".... San Anselmo (1033-1109) italiano que ejerció en Inglaterra, en su obra "De libero arbitrio" formuló los fundamentos de la ontología del actuar humano y de sus relaciones con el Poder. Santo Tomás de Aquino (1227-1274) aristotélico, reivindicó el tiranicidio sosteniendo la tesis de que "era obligación del ciudadano dar muerte al tirano"...

En el año 1407 fue ejecutado el tirano Duque de Orleans. El jurista I. Petit hace valer la licitud del tiranicidio. Domingo de Soto (1494-1570) en sus tratados "De Justitia et de Jure" y "De Natura et de gratia" sienta la justa doctrina: "que si el tirano ha invadido el poder por la fuerza y sin consentimiento tácito o expreso del pueblo, cualquiera puede convertirse en Ministro tácito de su ejecución." Reivindicó la acción pública para ejecutar al tirano. Otro jesuita, P. Molina ratifica el principio jurídico siguiente: "Al tirano de usurpación cualquier ciudadano puede darle muerte." El jesuita Francisco Suárez (1598-1619) afirma que "es lícita la muerte del tirano si la sociedad manifiesta evidentemente la voluntad de resistirle y no hay otro medio de deshacerse de él", en su tratado "De la ley."

Hemos leído en revistas chilenas que "un grupo de terroristas armado intentó ultimar al presidente de la República." Esta es una impropiedad de lenguaje. Ni se trata de terroristas ni se trata del Presidente de la República. Es un usurpador, y un tirano repudiado mundialmente. Incluso revistas de la oposición burguesa así analizan el problema, pretendiendo presentar el tiranicidio cívico-militar como un crimen político, como el de Abraham Lincoln o de Salvador Allende. La situación de hecho y derecho es diferente.

### El tiranicidio, ¿problema estratégico o táctico en la rebelión?

En Chile el tirano, con su sed incansable de Poder, concentra en sí las condiciones de Jefe del Ejército y del Estado Militar. De ahí que el tiranicidio tenga un carácter estratégico en cuanto a que su ejercicio forma parte del objetivo político-estratégico según Clausewitz: "Imponer al enemigo nuestra voluntad; para ello hay que dejarlo indefenso y esto se consigue del mejor modo, aniquilándolo." Pero el pueblo triunfa con sus combates tácticos. Y entre ellos, está el enfrentamiento táctico militar en una estrategia como la del 7.9.86 o de otra análoga, que como un relámpago formidable, caerá de pronto sobre el huidizo y aterrorizado Capitán General. Luego, el tiranicidio tiene caracteres estratégico-tácticos en la defensa del pueblo de Chile.

### Especificidad del tiranicidio en Chile

En pruiridad es el proceso social chileno el que tiene particularidades propias. Lo fue con la vía pacífica al Poder y la vía chilena al socialismo. Lo es hoy día. Pero esta especificidad en el sentido que Antonio Gramsci le dio se refiere a la cuestión hegemónica. ¿Es hegemónico el capitalismo financiero? ¿Es hegemónico el tirano? No. No lo son. En el sentido del Poder. Ha sido derrotado estratégicamente. Durante 13 años ha gobernado con estados de excepción. Y no puede nadie, ni aún los que aspiran al "diálogo" y al "compromiso negociado" y menos el Gobierno Militar, pretender que hay conducción política en el país. No tiene rol hegemónico. Porque -quieranlo o no- es el movimiento social el hegemónico. Es al movimiento social al que se combate a sangre y fuego. La clase dominante tiene el monopolio del dinero y de las armas. Pero no el Poder. A la distancia se pregunta uno: ¿Qué clase de Poder es ese que debe mantenerse sólo con el terrorismo de Estado? Eso es la tiranía y la opresión. La incapacidad de ejercer el Poder. Es la anomia, es el caos. Y ante esto, todo, todo es acto y acción defensiva. Un grito en contra del tirano. Una elección en una Facultad universitaria. Una madre que pregunta: "¿Dónde está mi hijo?" representan actos defensivos, actos militares tácticos.

Aún cuando los burgueses sigan pensando como Cándido que ellos viven en "el mejor de los mundos posibles" a la sombra cruenta del tirano en descomposición.

Jesús de Galindez con su vida pagó la tesis sostenida en "La Era de Trujillo" sobre la especificidad de las tiranías latinoamericanas: "que son excepcionales, tiranías militares de carácter personalista." Y es esta calidad del ejercicio del Comando en Jefe -otorgado por el Presidente Allende- y la supuesta y tan respetada condición de Presidente, usurpada y mantenida a sangre y fuego la que le da su doble especificidad al tiranicidio en Chile.



#### Del tiranicidio y del "bellum justum".

El tiranicidio en Chile es el ejercicio de un derecho ejercido dentro del discurso de la autodefensa social. Es el castigo al injusto agresor militar. Es decir, la muerte anunciada por el artículo 30 de la Declaración Universal, la que también está protegida por la doctrina del "bellum justum". Es la sanción por sus crímenes de guerra y contra la humanidad, por concurrir los elementos determinados en la Carta de Londres de 1945 y en las Resoluciones posteriores. No nos extenderemos en detalles:

nos remitimos a las coordenadas de la ONU. El tiranicidio pende sobre todos los tiranos como institución de Derecho Público. Es inútil que se pretenda calificar de "crimen político" al tiranicidio. Los crímenes son los que el mundo entero condena: los del Ejército de Ocupación. El ejercicio del tiranicidio está también protegido por el "bellum justum".

#### El tiranicidio como acción jurídica

La acción jurídica es "el Derecho puesto en movimiento." La acción jurídica del supremo recurso de la rebelión se pone en movimiento a través de la rebelión con sus dos signos: desobediencia civil y resistencia armada.

#### El tiranicidio como excepción jurídica

Los presos políticos y prisioneros de guerra en Chile pueden alegar como excepción o defensa jurídica en los procesos por participación en actos de desobediencia civil y/o en acciones de carácter militar, el hecho de participar ejerciendo el supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión. Y en el supuesto probable del ejercicio del tiranicidio, alegar la misma excepción. El DIP no exige ningún requisito de hecho, porque la situación de tiranía y opresión es un hecho real y concreto. El combatiente se acogió al derecho de rebelión y dentro de su ejercicio, en una fricción armada encontró la muerte el tirano. Es un derecho protegido por el "bellum justum". Y "quien su derecho ejerce a nadie ofende". Es doloroso que muera un tirano, pero también es dolorosa la muerte de Rodrigo Rojas, de Tucapel Jiménez, de Eduardo Paredes, de Diana Arón, de Marta Ugarte y de miles y miles que fueron ejecutados por orden del tirano, por mantenerlo en el Poder como sátrapa. "Dura lex, sed lex", dura es la ley, así es la ley...

#### El tiranicidio como acción pública y obligación jurídica

No interesa el aspecto sentimental al Derecho. Y el ejercicio del tiranicidio corresponde "al hombre que se ve privado de sus derechos", es decir, a cualquier chileno, y, a la vez, más que un derecho es una obligación jurídica la de sancionar al

tirano, y a todos los que se encuentran en la situación prescrita en el artículo 30 de la Declaración Universal. Todo tirano sabe que al usurpar el Poder, usar las armas y perpetuarse arbitrariamente en el Poder está cometiendo un crimen contra la humanidad posible de pena de muerte. Y debe atenerse a las consecuencias. El tirano está maldito, sobre él recae esta anatema del coro del "Agamemnon" de Esquilo: "Perjudica a sí mismos quien perjudica a otro, y quien mata paga la pena. Mientras Zeus esté en su trono permanecerá vigente, pues ha sido decretado que quien hizo el mal perezca del mal..."

Luis Vega

#### Bibliografía

Historia universal de Ch. Seignobos. La comprensión del sujeto humano en la cultura antigua, Rodolfo Mondolfo

- 1.- Clausewitz, "De la guerra" p. 275, Labor
- 2.- Hans Kelsen, "Teoría general del Derecho y del Estado", p. 402.
- 3.- Clausewitz, Id., p. 290 y 294.
- 4.- Clausewitz, Id. p. 38.
- 5.- K. Mark, "Miseria de la filosofía", Ed. Lenguas Extranjeras, p. 167
- 6.- Clausewitz, Id. 280.

# LA GUERRA INTERNA Y SU GENERALISIMO

#### Segunda parte y final

Uno de los objetivos fundamentales de los militares de la Seguridad Nacional es borrar el pasado político de la nación. En esto no reparan en medios. Desde la ilegalización de los partidos políticos y de su prensa hasta el descrédito personal y el asesinato de dirigentes políticos y militares. La política es para ellos el peor cáncer y los políticos una plaga que hay que exterminar. Ellos aspiran a "construir una sociedad integrada, nueva, con un gobierno impersonal a la manera portaliana y nacionalista, descontaminada de políticos".

Sin embargo la política realizada por la dictadura se ejecuta como maniobra militar en tiempo de guerra. Es decir la política es llevada a su mayor extremo. Se hacen planteamientos políticos por los propios militares de la seguridad hacia el interior de los cuarteles, territorios prohibidos antes para cualquier deliberación.

Con la DNS se aplica un sistema político-militar de ocupación por las armas de todo el país "para crear una nueva sociedad". Para lograr estos objetivos no hay plazos sino "metas". Aunque se determinen plazos de variado tipo estos son

alargados posteriormente por los mismos que los fijaron a su total antojo en nombre de las "necesidades" de la Seguridad Nacional. Siempre tendrán pretextos. Son las metas las que cuentan y sobre las cuales el dictador centra sus esperanzas de perpetuarse en el poder.

Ahora bien, para alcanzar los objetivos de la "nueva sociedad" con sus instituciones y mecanismos que aseguren "la democracia protegida" a la cual se aspira y que evite para siempre la vuelta de los políticos y la intromisión del "marxismo" y sus aliados en el "ser nacional", se necesita, obviamente -según la lógica de la Seguridad Nacional- alcanzar las metas fijadas en todos los sectores de la vida nacional. Y para lograr esto se hace necesario derrotar al "enemigo interno", en primer lugar a los "marxistas" y sus aliados que son "los que impiden avanzar por la acción antipatriótica y subversiva que realizan a través de activistas que desatan la lucha de clases".

#### NO SE ACEPTAN DISCREPANCIAS

Todos los que se aparten del objetivo nacional de la estrategia de la política y las metas fijadas por la dictadura son considerados enemigos de la patria. No se admiten discrepancias. En esta guerra desatada contra el enemigo interno, como en toda guerra, no se aceptan oposiciones a los planes guerreros que se aplican en la economía, los sindicatos, las universidades, en la política exterior, etc. En cada uno de estos frentes ejecutan políticas de acuerdo a una estrategia para alcanzar las respectivas metas y lograr el objetivo de la "sociedad protegida, el bien común".

La DSN no hace mayores distinguos. Es tan "enemigo de la patria" un luchador revolucionario como un cura de una población popular o un estudiante o un economista socialdemócrata, un independiente defensor de los derechos humanos o un dirigente derechista que añora el Parlamento.

Con los regímenes de la Seguridad Nacional han quedado atrás las dictaduras bananeras y los golpes cuarteleros de

madrugada sin "doctrina de sustentación". Los golpistas de la Seguridad Nacional de Brasil, Bolivia, Argentina tuvieron con los chilenos identidad de planteamientos. Su caracterización del "enemigo interno" fue casi igual como asimismo los aparatos represivos para liquidarlos.

#### DE LA MISMA FUENTE

Las semejanzas no son casuales. Todos ellos han bebido de la misma fuente. Han pasado por la Escuela de las Américas-US Scholl del Comando Sur. No es extraño que Pinochet en su visita al dictador uruguayo Bordaberry visitara un sábado por la mañana un centro de instrucción para aplicar la seguridad nacional regentado por marines norteamericanos y puesto al servicio de las dictaduras latinoamericanas del Cono Sur. Pinochet llegó a Bocas de Toro del Departamento de El Durazno a 200 km. de Montevideo. Allí arengó a los bravos soldados que estudiaban materias tan concretas como torturas físicas y síquicas, infiltración de partidos políticos, lucha urbana, técnica de interrogatorios, etc. La arenga de Pinochet incluyó saludos a otros torturadores del Cono Sur. Le deseó a los alumnos "el pronto regreso para hacer aportes contra el enemigo interno en bien de la patria".

Pinochet y Merino, el almirante etílico, son también cultores de la "geopolítica". En una de sus intemperantes y habituales bufonadas el almirante señaló recientemente que los chilenos se dividen entre "nativos" y "moscovitas". Aunque tales denominaciones son grotescas corresponden al lenguaje de las academias de USA. El almirante se reconoció, obviamente, nativo. Es la clasificación que le dan los oficiales norteamericanos a los latinoamericanos como Merino que llegan desde los países "sedes" a recibir instrucciones.

La doctrina de la Seguridad Nacional tiene junto a sus planteamientos teóricos una ramificada y férrea estructura orgánica que comienza con Pinochet, pasa por diversos organismos y personajes y termina en las mazmorras de la CNI y de sus grupos criminales. Es una estructura que dirige las operaciones

de la "guerra interna" y que se coordina secretamente para estos efectos, sin perjuicio de actuar en sus funciones normales de manera pública. Toda esta estructura actúa como una orgánica propia y paralela a la regular del Estado conocida en épocas normales republicanas. El poder judicial y sus personeros son, por ejemplo, instrumentos importantes. Sus investigaciones llegan sólo hasta los límites que "la seguridad nacional" permite para descubrir a sus esbirros. A ello se suma el llamado "Poder Legislativo" en manos de los comandantes en jefes de las FF.AA. y Carabineros que con sus "leyes" le dan aspecto legal al sistema totalitario.

Para dirigir el sistema de seguridad nacional o "guerra interna" Pinochet cuenta con un comité asesor que sólo puede tener carácter consultivo. La "Planificación Ejecutiva" está a cargo de la Secretaría General que depende directamente del dictador o de su Comité Asesor.



El auto destruido de los gurkas del tirano

En la DSN un elemento principal es la formación de cuadros políticos-militares-policíacos capaces de aplicar sus postulados no sólo a través del aparato militar-estatal sino también capaces de formar conciencia en la ciudadanía. Así la doctrina se llevó como cátedra obligatoria a las universidades con un completo programa. Por otra parte cualquier oficial que quiera llegar a general debe pasar por la Academia de Seguridad Nacional como requisito previo.

La Academia fue creada en 1975 con carácter de urgencia. Ya en diciembre de ese año egresó la primera promoción de alumnos que la dictadura presentó como hombres "capaces de garantizar la supervivencia de Chile como Estado Soberano". Las fotografías los mostraban con rostros severos en los momentos en que esperaban el diploma de manos del director general del organismo Agustín Toro Dávila.

La Academia partió con tres departamentos. Uno a cargo del general de aviación Ricardo Solarí (Seguridad Nacional y Geopolítica). Otro bajo la dirección del coronel de Carabineros Jorge Appel (Política Internacional y Relaciones). Y el tercero bajo la tuición del coronel de ejército Elio Bacigalupo (Teoría Monetaria y Administración). Diversos personajes del fascismo son profesores de la Academia y otros posan de "doctos expositores magistrales". Entre ellos: Lucía Pinochet Hiriart, hija del dictador, que siguió el curso de Seguridad Nacional en 1981, el jefe de la organización terrorista "Patria y Libertad" Pablo Rodríguez Grez, Rolf Lüder ex superministro encarcelado por maniobras con las financieras y actual ejecutivo de la Fundación Chile que se financia con fondos de la ITT, Mario Arnello Romo, miembro antiguo del naciismo chileno, Máximo Errázuriz, organizador de las guardias blancas en O'Higgins y Colchagua. A ellos se agregan otros personajes de catadura parecida.

Después de un par de años de funcionamiento la Academia cambió de nombre por otro menos identificado con la represión y más intelectualizado. Se llamó "Academia de Estudios Políticos y Estratégicos". No fue ajeno a este cambio el Embajador

norteamericano en Chile James Theberger que fue asesor del Pentágono por años y director del Instituto de Estudios Estratégicos de la Universidad de Georgetown. Theberger ya había estado en Chile una semana antes del golpe militar y volvió una semana después. Como Embajador de Reagan su primera actividad fue dar una charla en la Academia de Seguridad Nacional. Posteriormente hizo invitar a oficiales norteamericanos como expositores.

#### EL INSTITUTO DE GEO POLITICA

El 17 de agosto de 1981 fue inaugurado públicamente el Instituto de Geopolítica de Chile en un acto efectuado en el Salón de la Academia de Seguridad Nacional. El acto de forma y fondo fue de neto contenido castrense a pesar de que la legislación fascista lo registra como "una organización privada de carácter cultural y científico de duración indefinida que tendrá relación directa con todos los aspectos de la Geopolítica tanto en el ámbito nacional como internacional". Estuvo presente en la ceremonia el dictador como invitado especial. Al decir de sus íntimos presentes en el acto "el Instituto es una creación personal de mi General". Los nombres de los directivos del Instituto revelan por sí solo el carácter y las tendencias de la geopolítica pinochetista. Fue designado Presidente Gustavo Cuevas Farren miembro del sector duro del fascismo y director del Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile que mediante cursos rápidos entrega títulos de "magister" a elementos reclutados dentro de las FF.AA. Fue nombrado vicepresidente del Instituto el general en retiro Pedro Ewing Hodar, ex secretario general de la Junta Militar en 1973, jefe de los agregados militares y de la DINA-CNI en Europa, período en el cual la gestapo de Pinochet realizó múltiples atentados, entre ellos uno contra Bernardo Leighton en Roma, además de haber intentado asesinar en dos ocasiones al primer ministro de Suecia Olof Palme, etc. La secretaria general del Instituto fue Ana María Errázuriz Körner, descendiente directa del general prusiano que en el siglo pasado reestructuró al ejército chileno confirándole las características que actualmente tiene.

Completan la plantilla del Instituto el ya citado nazi Mario Arnelo, la señora Lucía Gevert, conocida propagandista de la dictadura, el latifundista Enrique Campos Menéndez, actual Embajador en España y flamante e insólito Premio Nacional de Literatura por la gracia de Pinochet, más un representante del ejército, de la marina y de la aviación.

La geopolítica es presentada como el estudio de la relación entre la geografía y el Estado. Sus orígenes están en el pangermanismo y en la geografía política del siglo pasado. Diversas ideas centrales nutren la Geo Política dándole un carácter en extremo agresivo. Pinochet recoge un potpurri de argumentos de los precursores de tal "disciplina", entre ellos Frederick Ratzel propagandista de la concepción biológica del Estado. Ratzel dice que el Estado es como un organismo vivo que debe desarrollarse para no desaparecer lo que hace necesario un mayor espacio vital permanentemente. Fue un baluarte de las ideas del nazi fascismo. Pinochet no escatima elogios para él en sus apuntes conocidos como "Geo Política".

El nombre de Geo Política fue utilizado por primera vez por un nacionalista sueco, Rudolf Kjell, profesor de las universidades de Uppsala y Lund. Según Kjell, Alemania debía convertirse en el "núcleo vital" a desarrollarse como punto de partida para conquistar los territorios de Europa convirtiéndose a su vez en centro del mundo. Sus ideas tuvieron gran repercusión en Alemania nazi y dieron lugar a la fundación del Instituto de Geo Política de Munich bajo la dirección del general bávaro Karl Haushofer. La admiración de Pinochet por la geopolítica alemana es indudable. En sus apuntes de profesor de la "disciplina" -mejorados notoriamente por redactores más diestros de su entorno para darles presentación ante otros colegas más intelectualizados- dice textualmente: "... la escuela geopolítica alemana tuvo al final de la segunda guerra mundial un franco repudio de los aliados, sin embargo después de más de 20 años se observa que muchos estudios realizados se están cumpliendo y que el repudio inicial se ha transformado en un sentimiento de admiración y simpatía hacia esta novel ciencia". Pinochet debiera señalar también que entre sus ad-

miradores de "la novel ciencia" figura el geopolítico norteamericano Samuel Speinki quien reelaboró diversos postulados de la geopolítica alemana y del nazismo y los adoptó para ser utilizados como bases permanentes de la política exterior de EE.UU. . La doctrina de la Seguridad Nacional es uno de los derivados directos de esos postulados.

#### MITOLOGIA Y MEGALOMANIA

La doctrina de la Seguridad Nacional del fascismo chileno incluye una buena cantidad de elementos mitológicos sacados -después de torcer el contenido de episodios guerreros- de la historia de Chile. La propaganda pinochetista está sobrecargada de "amor patrio" y proyecta a los militares traidores y a su líder como "legítimos continuadores de la gesta de la independencia de Chile" sin ningún rubor ante el entreguismo abyecto y la venta del país a los consorcios norteamericanos.

Pinochet es siempre el héroe de esta grotesca tramoya mitológica patrioter. A menudo se hace condecorar, ya a mediados de 1981 había acumulado 321 condecoraciones entre medallas y encintados pecho-espalda. Sus embajadores ofrecen donde pueden intercambio de condecoraciones. Obtienen algunas en países donde rigen tiranías o gobiernos muy reaccionarios. También algunas medallas les son extraídas a las más estrambóticas instituciones cuyos personeros están ansiosos de notoriedad y les gusta viajar y aparecer en medio de los salones fastuosos del poder. Pinochet se ha mostrado muy generoso en el último tiempo: él en persona entrega medallas. Le concede tales gracias a los funcionarios más serviles de su tinglado o a personajes derechistas cuyos favores aspira utilizar.

Hace poco le colgó al cuello a cada uno de sus generales del ejército una medalla de plata muy bien envasada en un estuche de raso azul que tenía por un lado su propio perfil en bajo relieve muy retocado y por el otro una leyenda que es como una burla de opereta: "Los hombres nacen libres e iguales en dignidad y derechos. La familia es el núcleo fundamental de la sociedad."

La leyenda que parece una ironía macabra es nada menos que el artículo 1 ; de la Constitución pinochetista!. Los generales se vieron obligados a devolver el gesto de su Comandante en Jefe y colgaron en su pecho una medalla, así llamada "de la paz"... Toda una coronación para el jefe de la guerra interna que ha acumulado la mayor cantidad de crímenes en la historia del país.

En su insaciable apetito de poder y nepotismo Pinochet quiere ser sucedido por sus familiares directos. Así el 15 de julio de 1978 el Diario Oficial a pedido del dictador legalizó mediante resolución 349/78 el cambio de nombre de uno de sus hijos bautizado como Osvaldo Augusto por... Augusto Osvaldo y el de uno de sus nietos parroquialmente bautizado como Cristian Augusto por ... Augusto Cristian. Cree el dictador que, como los viejos Trujillo, Somoza y Duvalier, será sucedido por Augusto II y por Augusto III.

#### L A G E N E R A L A

No obstante el tiempo apremia. En más de una ocasión ha pretendido crear la vicepresidencia de la República. El cargo tiene nombre y apellido: Lucía Hiriart. El primer rechazo de los generales se produjo cuando se discutía la Constitución de 1980. Doña Lucía a quien sus íntimos llaman "la Generala" ha tomado muy en serio el proyecto y hasta lo ha fundamentado ante las mujeres del COCEMA: "... por si a Augusto le pasa algo yo asumiría como jefe de gobierno y le daría continuidad a la obra de Augusto. Además -agrega- los marinos, aviadores y carabineros dicen que se van el 89... Conmigo no quedaría tan solo Augusto al mando de la Patria".

Se dice que el dictador espera cualquier "consulta" o "plebiscito" para "reformar" la Constitución y hacer aprobar la vicepresidencia de Lucía sin necesidad de consultar nuevamente a sus colegas de la junta. El dictador ha batido un record mundial de permanencia en las filas del ejército al igual que Francisco Franco, uno de sus ídolos. Cumplirá 54 años en las FF.AA. No ha combatido en batalla alguna y jamás ha enfrentado a un ejército

enemigo. Sus principales armas de combate han sido la oportunidad o el oportunismo para alcanzar grados y cargos y deshacerse de competidores. General de ninguna batalla se dice que siente notoria molestia cuando su colega Toribio Merino relata su permanencia un par de días a bordo del destructor US Navy Ralley en la Segunda Guerra Mundial, cuando el barco norteamericano patrullaba las aguas de Guadalcanal. Los conocedores de los bastidores del régimen cuentan que el almirante siempre relata tal experiencia en medio de sus libaciones "para fastidiar a Augusto".

#### EL GENERALÍSIMO ASUSTADO

La oportunidad para combatir se le presentó a Pinochet el domingo 7 de septiembre en el Cajón del Maipo. Allí su valor guerrero fue puesto a prueba. Rodeado de vehículos y de guardaespaldas, dispuestos a disparar ante el más mínimo movimiento sospechoso, al sentir el primer estampido reptó de inmediato al piso de su auto blindado mientras gritaba enloquecido a su chofer y a su edecán naval que le acompañaba que había que salir "como fuera" del lugar, retroceder, escapar, regresar a El Melocotón. En su desesperada huida el auto chocó a otros vehículos mientras serpenteaba, acelerador a fondo, hacia el interior del contrafuerte cordillerano para ponerse a salvo en su bunker. Así el generalísimo de las fuerzas de tierra, mar y aire, el Capitán General, el Comandante en Jefe, el autodesignado Presidente de la República, no tuvo más valor que un ratón asustado. Es inevitable recordar que el 11 de septiembre de 1973 el Presidente Constitucional Salvador Allende enfrentado a los cañones de los tanques, a la fusilería, a las bombas y los aviones defendió con las armas en la mano y con verdadero honor y gloria su mandato constitucional. Habló por radio con voz serena ("con el metal tranquilo de mi voz").

Los reporteros que captaron después el relato del dictador sobre la emboscada expresaron que el Capitán General temblaba entero, apenas podía coordinar las palabras, parecía al

borde de un desmayo de susto. Y agregaron: "Sentimos misericordia y no le preguntamos casi nada. Habría sido cruel".

Tal es el valor del generalísimo y estratega de la guerra interna contra un pueblo que sin armas ha ido ganando todas las batallas.

Esteban Bucat.





# ROBERTO PARADA EN LA VIDA Y EN EL TEATRO



El miércoles 19 de noviembre de 1986 murió en el Hospital Clínico Central de Moscú Roberto Parada. Momentos antes parecía que escuchaba con emoción una sinfonía de Beethoven, uno de sus músicos favoritos. Su esposa María Maluenda y su hija Soledad, que velaban junto a él, apenas se dieron cuenta cuando ya no pudo escuchar más. Su muerte empezó, en realidad, a fines de marzo de 1985 cuando en plena representación de "Primavera con una esquina rota" le anunciaron el deguello de su hijo, José Manuel, secuestrado en la puerta de un colegio junto al maestro Manuel Guerrero y acuchillados ambos a carne viva por unas bestias humanas que fueron protegidas por helicópteros y que obedecieron órdenes de los aparatos criminales de Pinochet.

## EL PÚBLICO ESPERA

Entonces Parada no interrumpió la función del Teatro Ictus. Dijo "el público espera" y continuó encarnando a un padre cuyo hijo está preso. Tenía atrás de sí más de medio siglo en el teatro y sabía que sus personajes eran tanto o más importantes que los dolores personales, que las enfermedades, que la muerte. Había recibido un mortal hachazo en las raíces mismas de

su condición de viejo roble. No era el caso de cerrar las puertas a la vida y encerrarse a llorar en la oscuridad. Había que denunciar a los criminales y alzar la voz donde fuera. Eso hizo junto a María Maluenda, también actriz memorable e intérprete ilustre de la poesía de Chile. No había, además, que abandonar el teatro sino volver a él con heroísmo. A los 76 años aceptó protagonizar el último de sus personajes en la obra "Lo que está en el aire": un viejo profesor primario que renuncia a sus únicas vacaciones para buscar a los familiares de un detenido en el aeropuerto por los agentes de la dictadura. De pronto no pudo más. Todas sus resistencias físicas interiores estallaron. Lo sacó del escenario una trombosis. Perdió los movimientos de su cuerpo y la voz poderosa que siempre caracterizó a sus héroes en el teatro.

## VARIOS ADIÓS

Se recuperaba lentamente y hubo días que creyó que volvería otra vez a la escena. Pero vino luego el Estado de Sitio y una nueva ola de terror desalmado. Voces anónimas vomitaron amenazas por teléfono. María decidió sacarle de allí y llevarle donde su grave enfermedad pudiera tratarse sin que el crimen rondara su lecho de enfermo. Era tarde. Roberto Parada murió -a los 77 años- a pesar de todos los esfuerzos médicos en la URSS. Hubo despedidas, con su cadáver presente, de los chilenos y otros amigos en Moscú. Al paso del avión por Buenos Aires había un mitin de exiliados y de actores argentinos de varias generaciones. El chileno Lautaro Murúa -actor, director de cine de afamada trayectoria- dijo que el asesino era Pinochet. Y es cierto. El crimen se prolongó por un año y siete meses, desde el asesinato de su "hermoso hijo".

Cuando sus restos llegaron al aeropuerto de Pudahuel fueron secuestrados por supuestos agentes "sanitarios". No querían ningún velatorio y ordenaban que la urna fuera conducida inmediatamente al cementerio. Querían evitar cualquier manifestación. Pero no pudieron. Obispos católicos, dirigentes de la Democracia Cristiana, los actores en su totalidad, las organizaciones demo-

cráticas, protestaron e hicieron tal presión que obligaron a los "sanitarios" a retirarse. Así Roberto Parada hizo su último viaje al cementerio -en el que habló o recitó tantas veces en los últimos años- acompañado por una multitud que olvidó sus banderías políticas, sus diferencias, oficios o clases sociales para rendir homenaje a quien los emocionó tantas veces con la vieja magia del teatro y que fue un ciudadano íntegro, consecuente y valiente hasta el fin.

#### EN LA FARANDULA

Su primer oficio fue profesor de inglés tras una movida vida de estudiante en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Fue presidente del Centro de Alumnos y miembro de la directiva de la Federación de Estudiantes en los años de la dictadura del general Ibañez. Tenía algo de campesino porque su padre, Aristóteles Parada Benavente, fue dueño de un pequeño fundo triguero en Longaví donde transcurrió su infancia. Lo expulsaron de la Universidad por sus actividades anti dictatoriales y como le gustaba cantar y tenía buena voz de barítono ingresó en el coro de la compañía de zarzuelas y operetas de Pietro Maresca. Fue su primer contacto con los escenarios. Cantaba en "La Corte del Faraón", "La verbena de la paloma" o "La Viuda Alegre" representada con recursos franciscanos porque el público no era abundante y no pagaba mucho por la entrada. Lo que suponía una alegre aventura juvenil continuó después en teatros carpas y en espectáculos provincianos.

No obstante, no se dejó llevar por la corriente bohemia de la farándula. Recibió su título de profesor y ejerció en Parral, Angol y Temuco. Cuando consiguió una plaza en el Instituto Nacional, su amigo Pedro de la Barra lo llamó para integrar una traviesa "Orquesta Afónica" de los estudiantes que hacían parodias y se reía un poco de los personajes de la época. De la Barra tenía la obsesión de crear un teatro universitario que representara con la dignidad requerida a los clásicos y los autores contemporáneos tan ausentes o a mal traer en el tea-

tro de esos años que era heredero del dramón español y de la recitación grandilocuente. Logró convencer al Rector Juvenal Hernández que les entregó un local para los ensayos en la Casa Central de la Universidad de Chile. Y enroló a Roberto como uno de sus primeros actores.



#### LA GUARDA CUIDADOSA

El debut del Teatro Experimental se realizó en la mañana del 22 de junio de 1941 -exactamente el día en que Hitler inició la agresión a la URSS- en el teatro Imperio que prestó el bufo Lucho Córdoba que realizaba allí exitosas temporadas de comedias jocosas. Parada fue el protagonista del entremés "La Guarda Cuidadosa" de Cervantes que se completó en esa primera función con "Ligazón" de Valle Inclán. El público fue discreto en número y aplaudió con entusiasmo. Los improvisados actores universitarios no sabían que ese día iniciaban una revolución sin precedentes en el teatro chileno. Una de las actrices fundadoras era María Maluenda, estudiante de leyes que ya había hecho

cierta trayectoria como intérprete de poesía con una voz dulce y musical de la que era admirador Roberto. Era, además, bella y delicada como una muñeca de porcelana. Los horrores de la guerra y del fascismo alemán eran un inevitable telón de fondo de esos años. Los fundadores del Teatro Experimental eran antifascistas decididos y también proclamabanse partidarios y servidores de las grandes transformaciones del país que había iniciado el Frente Popular y su Presidente Aguirre Cerda.

La hermosa aventura del Experimental fue interrumpida a poco andar para Roberto. No pudo resistir la tentadora oferta del British Council para trabajar un tiempo en Londres en los programas de la BBC en plena guerra. Se empeñó en llevar a María Maluenda que ya era conocida no sólo como recitadora y actriz del Experimental sino también como la protagonista de una película muy sonada de Jorge Délano llamada "Hollywood es así". Parada fue Sancho Panza en la versión de la BBC de "Don Quijote" que se extendió en 27 episodios. Con María conoció directamente la guerra cuando se refugiaban en los subterráneos para escapar de los bombardeos a la ciudad. Se casaron allí en 1946 y ese mismo año decidieron regresar a Chile para reintegrarse al Teatro Experimental.

#### EL ACTOR Y SUS PERSONAJES

Vinieron después los años de pleno despliegue de Parada como actor talentoso, estudioso y minucioso, poseedor de un rico y variado histrionismo. Para varias generaciones su nombre está asociado a importantes roles del teatro universal y nacional. Tal vez la primera muestra de sus relevantes condiciones dramáticas fue el atormentado padre de "Seis personajes en busca de autor" de Pirandello en 1949. Luego vendría su inolvidable comendador tirano de "Fuenteovejuna" de Lope de Vega, el feroz capitán Izquierdo de "Montserrat" de Roblés, el burgués satisfecho de "La Visita del Inspector" de Priestley. Así ya estuvo en condiciones de atreverse con Bertold Brecht que exige a veces que los actores canten y también que posean un don especial

de distanciamiento del público. Parada fue el empresario de los bajos fondos de "La Opera de Tres Centavos", el señor Puntilla de "Herrn Puntilla y su criado Matti", el poderoso señor de "El círculo de tiza caucasiense". También fue protagonista de las obras de Arthur Miller "Las brujas de Salem" y "Todos son mis hijos", de "Otello" y "Noche de Reyes" de Shakespeare, de casi todo el repertorio, en fin, del Experimental que después se llamó Instituto del Teatro (ITUCH). Parada fue un actor de actividad torrencial, un infaltable de cada temporada del teatro chileno en las últimas cuatro décadas. A veces cuando sentía que la rutina lo amenazaba se imponía a sí mismo esfuerzos de creación. Así ocurrió con su sobrecogedora versión de "El cuidador" de Harold Pinter, uno de sus roles favoritos.

Al mismo tiempo actuaba en radioteatro, en el cine, en la televisión. Empezó con María Maluenda una interesante empresa de teatro popular para ofrecer representaciones en plazas, sindicatos, aldeas. Se llamó Teatro del Pueblo y ofreció representaciones de la libertaria "Mariana Pineda" de García Lorca.

#### EL COMUNISTA

Era un admirador fervoroso de Pablo Neruda de quien era amigo con María Maluenda. A menudo el poeta los convocaba y organizaba con ellos recitales. Le gustaban las versiones a dos voces de sus poemas del "Canto General". Decía "son los que mejor entienden mi poesía porque emplean el tono exacto".

La práctica profesional del gran humanismo de la cultura lo hizo tal vez muy sensible a la defensa de ese humanismo en la vida diaria de Chile. Fue militante del Partido Comunista desde sus comienzos de actor. Cumplía con todas sus obligaciones políticas escrupulosamente. Era infaltable en los mitines y desfiles populares. A menudo aceptaba el modesto papel de anunciador de los oradores o de recitador de versinas populares mientras las multitudes se congregaban. Pero defendía siempre su condición de hombre de teatro. No aceptó ser dirigente gremial o personero de labores contingentes. No quería distraerse de su oficio

y estaba seguro que haciendo óptimo su trabajo servía también a sus principios: "La cosa más linda del actor -decía- es pasar de mendigo a rey y ayudar al alma colectiva dando nuevas visiones". Era rigurosamente disciplinado en los ensayos y en llegar a la hora oportuna a las funciones. Preparaba con el mayor cuidado sus caracterizaciones y aunque era un hombre siempre afable y de buen humor le molestaba mucho que algunos colegas tomaran con ligereza o espíritu bohemio un oficio que para él era sagrado.



Parada encarnando a Neruda

#### PERSONERO PÚBLICO

Cuando se produjo el golpe de Pinochet sufrí un corto desconcierto. Algunos de sus mejores colegas se vieron obligados a emigrar. El teatro universitario fue despedazado. Era demasiado "rojo" como para que los que le ofrecieran trabajo no pasaran apuros. No acepté el exilio ni la posibilidad de hacer algún rol en otro país latinoamericano para lo que recibí ofrecimientos. Con María y su hijo José Manuel decidieron dar la cara al tiempo tenebroso que cayó sobre el país. Su hija Soledad se vio obligada a salir al exilio con su familia. Entendí que debía ser una voz de los que no podían hablar. Así abandoné su costumbre de ser sólo

un hombre de teatro y fue con María Maluenda un personero público de su partido y de la oposición popular. Se transformé en orador de funerales, en personero de los derechos humanos, en activista cultural del combate contra la dictadura.

#### EL VIEJO SÓCRATES

De todas maneras sentía la añoranza del teatro. Cuando cumplí 70 años su compañera releyó la formidable y milenaria "Apología de Sócrates" de Platón y le convenció que debía ser su protagonista en una versión teatral. "Al comienzo me pareció que la cosa no iba a funcionar pero fue doña María la que finalmente me convenció" dijo cuando cumplí 100 representaciones. Era todo un desafío sostener un monólogo de más de una hora de duración. Toda la escena fue montada por María Maluenda. Y Roberto Parada ofreció una nota suprema en su carrera. Fue impresionante su representación del discurso de Sócrates ante los venales jueces de Atenas que le condenaron a muerte. El inmortal alegato a favor de la verdad, la libertad y la dignidad del hombre de Sócrates cobró en Chile y con su voz la más urgente actualidad. La obra fue presentada en los escenarios más diversos con una recepción clamorosa del público. Todos entendieron que allí se hacía la más elocuente acusación a la dictadura y al mismo tiempo la más bella exaltación de los valores fundamentales del hombre. Pensamos que nunca el actor fue más sobrio, más convincente, más completo, más simple y épico a la vez que en ese rescate de Sócrates en los días más negros de Chile.

Recordamos haber asistido en París en octubre de 1981 a la representación que ofreció en el aula magna de La Sorbonne. Aunque el escenario era solemne y significativo no reunía las condiciones para una perfecta percepción del fulgurante monólogo. El local estaba lleno de exiliados chilenos y de un exigente público francés. Parada apareció con túnica y barba en el presidium de las grandes ceremonias de la Universidad. De inmediato su voz resonó llenando todo el espacio, no volaba

una mosca, mantuvo en suspenso y con un nudo en la garganta a todos los espectadores. Se produjo un pequeño silencio cuando llegó el final y después resonó una ovación que le obligó a salir muchas veces.

Le fuimos a saludar y lo encontramos sorprendido del éxito alcanzado. "No creí que también aquí el viejo Sócrates les iba a gustar tanto" nos dijo. Fuimos después con él y María a caminar un poco por el barrio latino, nos sentamos en un café con mesas en la calle. Se acercaron dos muchachos a pedirle autógrafos y dijeron que habían estado en la representación y aun se sentían sobrecogidos. Roberto se volvió a nosotros e hizo un comentario en exceso modesto: "Esto es demasiada bondad".

#### UN ENORME ABRAZO

Entonces nos dijo que "Sócrates" era su canto del cisne en el teatro, que ya estaba viejo y algo cansado, que era necesario que se acogiera a la jubilación escénica. Pero en 1984 aceptó encarnar a Neruda en la película "Ardiente paciencia" de Antonio Skarmetta filmada en Portugal y cedió a la oferta del Teatro Ictus de hacer el papel del padre en "Primavera con una esquina rota" de Mario Benedetti que por su éxito fue imposible retirar de la cartelera durante muchos meses. Su hijo José Manuel era uno de los espectadores más frecuentes. El día de su secuestro cuando no se conocía el monstruoso desenlace estuvo angustiado, nervioso, al borde de un colapso. Decidió de todas maneras concurrir a la función. Cuando el telón de la Sala Comedia se había alzado la familia se enteró del monstruoso crimen. Su hija Soledad fue a comunicarle la noticia. Fue el mayor golpe de su vida. "Han asesinado a mi hermoso hijo", le dijo a los espectadores consternados y solidarios con su dolor.

Después adquirió un impulso asombroso para denunciar a los culpables, para exigir el fin de los crímenes. Ocupó todas las tribunas a su alcance y hasta viajó al XII Festival Mundial de la Juventud de Moscú en julio de 1985. Allí en una vibrante velada en el Teatro Malí expuso sus razones para se-

guir luchando por la paz, la justicia y la libertad. Al terminar sus palabras expresó: "Yo viejo, cansado, estoy aquí para saludarlos a ustedes en un enorme abrazo en nombre de José Manuel Parada, mi hijo, hoy representado por mí ante cada joven presente en este teatro y ante todos los que en sus países luchan como lo hiciera él por los altos y puros ideales de paz, justicia, cultura y libertad".

Los actores viejos y jóvenes recuerdan a Roberto Parada como un hombre alegre, campechano, desprovisto de humos o arranques temperamentales. No parecía un maduro actor con ilustres títulos sino uno más del elenco. Nadie pudo reprocharle a lo largo de su vida, ningún asomo dogmático o sectario. Amaba el teatro, la vida y la diferencia de los seres humanos. Sus 77 años de existencia no pasarán a la historia muerta sino a la vida y la victoria de su pueblo al que le dedicó todo.

Martín Ruiz



# LA MUERTE ANUNCIADA DE SAMORA MACHEL

No hay dudas de que el Presidente Samora Machel no ha sido el único ni el primer presidente que "presiente" o "anuncia" (para seguir a García Márquez) su propia muerte. El Presidente Allende, poco antes del funesto 11 de septiembre de 1973 había hablado con amigos sobre su muerte próxima, súbita y tal vez violenta. Samora habló de ello pocos días antes, con algunas personas que trabajaban muy cerca suyo: dio órdenes de inventariar sus objetos personales, su ropa, etc.... recordó que a él le gustaban las rosas blancas y las orquídeas para su tumba.

¿ Por qué pensó él que iba a morir pronto? Hallaba que había algo de especialmente inevitable, tal vez feroz en las amenazas que hacían los gobernantes sudafricanos por esos días. Sin embargo, su carácter eufórico, vital, no cambió en nada. Partió en su avión Tupolev presidencial con sus acompañantes usuales y ese mismo día, en la noche regresó por la ruta más corta y a su vez la más peligrosa, muy cerca de la frontera de Africa del Sur, en un vuelo que debía durar una hora o poco más. No regresó a Maputo esa noche. El piloto habló con la torre de control del aeropuerto diciendo que veía las luces de Maputo y solicitó permiso para aterrizar, dio sus coordenadas, recibió las instrucciones e

informaciones usuales y desapareció de la pantalla del radar del aeropuerto. Eran las 9,05 de la noche del 19 de octubre.

## EL AVION DESVIADO

Los dirigentes del Partido y Gobierno que esperaban al Presidente fueron avisados de esta anomalía. Esperaron, sin embargo hasta la hora prevista para el aterrizaje del avión presidencial pero, luego, comenzaron a tomar medidas de busca del avión en la zona. Todo fue inútil, ya al alba tuvieron que reconocer que el avión no estaba en territorio mozambicano. Hasta que, a las 6,50 de la mañana del 10 de octubre las autoridades sudafricanas comunicaron al Gobierno mozambicano que un avión de su país, viniendo de Lusaka, Zambia, se había despeñado en territorio sudafricano, a 200 metros de la frontera común y a más de 150 km. de Maputo en línea recta.

La historia continúa como una pesadilla. El anuncio público de la muerte de Samora sólo se hace a las 21,30 horas del día 20 de octubre. Durante ese día se tejen innumerables especulaciones porque se sabe, por las radios sudafricanas, que hay sobrevivientes entre los 38 integrantes del vuelo fatal. La esperanza y la angustia crecen a medida que aumenta el número de sobrevivientes según las noticias. A medio día comienzan a llegar las condolencias por la muerte del Presidente. Ya no hay dudas. Desde entonces, aunque nunca se pueda probar la verdad, ésta está en la conciencia de todos, mozambicanos y extranjeros: el avión Tupolev presidencial fue desviado por mecanismos altamente sofisticados de su ruta normal y despeñado en territorio sudafricano.

Los sobrevivientes agregan que policías sudafricanos visitaron el lugar de la catástrofe poco después, con linternas iluminaron todo ... y se fueron sin atender a los heridos. Fueron los mozambicanos que por sus pies llegaron hasta un puesto de policía cercano, los que se movilizaron y exigieron que se comunicaran a Maputo las noticias, que se atendiera a los heridos. Todo esto sólo se realizó casi 9 horas después y luego de saquear los restos del avión, despojar a los muertos y ensañarse con ellos.

El golpe que produjo esta tragedia en el pueblo y sus dirigentes fue tan brutal que la gente se vistió de luto, enmudeció la ciudad y, los que podían llorar, lloraron.



#### ¿ QUIEN ERA SAMORA ?

Diez días más tarde, Marcelino dos Santos en su Elogio fúnebre, consiguió, con su sensibilidad de poeta, interpretar, quizás, en alguna medida, el sentimiento que este pueblo experimentó con la pérdida de su Presidente.

Presidente es una palabra que no da ni remotamente la idea de lo que es un jefe, tal vez un Supremo Jefe de la nueva o naciente nación mozambicana. Samora consiguió elevarse por sobre las tribus y etnias que componen su país. La ola de lloro mudo, una especie de murmullo de dolor que salía de la multitud al paso del ataúd por las calles repletas en dirección al Monumento a los Héroes de la Revolución era realmente sobrecogedor.

¿Quién era Samora?!

"¿Cómo hablar de tí, Camarada Presidente, cuando todavía vibra, en el cuerpo del país entero, el espanto de tu viaje

sin regreso? ¿Cómo hablar de tí, si era precisamente en tí que buscábamos las palabras más adecuadas, las ideas más justas, para aproximarnos a nosotros mismos, al alma del pueblo, al corazón del mundo?

¿Qué lágrimas llorar por tí, si durante la vida toda, a lo largo de los sacrificios, de las duras caminatas al encuentro de la libertad, no nos enseñaste a llorar?

Un inmenso vacío se abrió a nuestro lado. Tu muerte cayó sobre nosotros, súbita, envolviendo a los mozambicanos en un manto pesado de dolor y angustia. Contigo murió una parte de cada uno de nosotros."

---

La vida de Samora niño es igual a la de todos los niños mozambicanos hijos de campesinos, era cuidador del ganado de su padre, pastor. Pero, a diferencia de otros, su infancia se vio poblada y ennoblecida por las historias recientes de las luchas libradas por sus antepasados. Su abuelo paterno, Malengani, combatió sucesivamente en los ejércitos de 3 reyes de Gaza, combatientes heroicos por la libertad de su pueblo contra el colonialismo portugués. Ya adolescente, Samora va a la escuela, primero en la capital de su provincia natal, Gaza, y después en la capital del país. Se transforma en enfermero.

#### UN VIAJE DECISIVO

En esa época se corría la voz de la creación del FRELIMO, Frente de Liberación de Mozambique, por Eduardo Mondlane. Samora decide llegar hasta Tanzania, 2000 km. al norte de Maputo, para incorporarse a la lucha contra el colonialismo portugués. Esto era muy difícil, había que fugarse a un país vecino y, atravesando fronteras llegar hasta el límite de Tanzania con Mozambique. Joe Slovo, actual Secretario General del Partido Comunista Sudafricano cuenta que él y otros camaradas del Partido sudafricano habían decidido en aquella época unirse a los patriotas mozambicanos y arrendaron en Lusaka, Zambia, una avioneta. En el

aeropuerto vieron un joven que parecía esperar a alguien, mucho tiempo a dar vueltas. Le preguntaron cuál era su problema y entablaron amistad. Ese joven era Samora Machel y viajó con Slovo y demás compañeros a ese viaje que la cambió la vida. En aquella época, inicio de la década del 60, se reunían en Tanzania, bajo la dirección de Nyerere, los revolucionarios comandados por Mondlane.

Samora, luego continuó a Argelia para realizar entrenamiento militar regresando después para escalar todos los cargos dentro del ejército guerrillero hasta transformarse, a la muerte de Mondlane en Presidente del FRELIMO.

Samora Machel aprendió, entre otras, enseñanzas que transmitió incansablemente a su pueblo, el anti-racismo. Marcelino dos Santos lo menciona especialmente en su elogio fúnebre: "Elevaste el combate al racismo a la dimensión de una componente fundamental del nacionalismo africano.

Para tí no se trataba sólo de aceptar la colaboración de ciudadanos de todas las razas. Nos enseñaste que en ningún continente las naciones pueden ser definidas en términos raciales." Este concepto se reflejaba en su vida diaria.

Soldado desde su primera juventud e internacionalista profundo, nunca dejó de recordar que la guerra es una imposición del enemigo, y que la paz es la condición fundamental de la felicidad de los pueblos.

#### LA GUERRA PERMANENTE

Desgraciadamente Mozambique no ha dejado nunca de estar en guerra. Luego de obtener su independencia después de 10 años de lucha armada en que el territorio se fue liberando palmo a palmo, de norte a sur, los mozambicanos debieron enfrentar los ataques de Rodesia, actual Zimbabwe, respecto de cuya lucha los mozambicanos representaron el mismo papel que Tanzania jugó en la lucha de liberación de este país. Samora fue el gran artífice de la liberación de Zimbabwe, su apoyo fue decisivo para los que-

rrilleros. En 1979, luego de la liberación de Zimbabwe comienzan los ataques de los grupos de bandidos armados y entrenados por Africa del Sur para desestabilizar Mozambique.

Como en América Latina, en Africa las luchas de liberación del yugo colonial se encuentran entrelazadas unas con las otras. Por eso, además de la unidad étnica que liga a los pueblos del sur del Ecuador, son de la etnia bantu, existe una unidad política actual, real, que hace su lucha más activa y fuerte. Nyerere, Mugabe y los demás líderes africanos lloraron a su hermano y su nombre permanecerá y será evocado en todos los momentos en que el combate requiera del afianzamiento de su unidad contra el enemigo común, el imperialismo, que para Africa tiene un nombre particularmente odioso porque está ligado al "apartheid", la más vil y repugnante práctica del mundo moderno.

S.S.



Samora Machel



# CARTAS DE LOS LECTORES



## DEFENSA DE SEGUEL

Estimados amigos:

Con extrañeza leí en la edición de noviembre del Boletín una carta del lector Carlos Bogcan de Spän-ga, Suecia, que es un virulento ataque al dirigente sindical Ro-dolfo Seguel, presidente del Comando de Trabajadores. Aunque to-das las opiniones son válidas y no me gusta la censura estimo que una revista que pretende representar la unidad de los trabajadores no debiera haber publicado esa carta y prestarse así para ser en los hechos una tribuna de división. No me pronuncio si son justas o no las opiniones de Seguel sobre las consecuencias del atentado a Pinochet. Creo que tiene derecho a tener sus propias posiciones con la misma propiedad con las que el lector Bogcam expone las su-yas. No podemos descalificar por eso a Seguel. Creo que debe con-tar más que Seguel ha sido un dirigente valiente, que ha estado al frente de todas las luchas de los trabajadores en el último tiempo, que ha sido encarcelado y perseguido. Su autoridad moral le parece indiscutible a los trabajadores en Chile por encima de

todas las tendencias ideológicas, tanto es así que cuenta con un respaldo unánime en su calidad de presidente del Comando. Le es-cuché a su paso por Suecia y me pareció que no dijo nada que es-tuviera en contra de la unidad de los trabajadores. Al contrario; dijo que era la única arma exitosa para derrotar a la dictadura.

El atentado a Pinochet tiene partidarios y también detractores entre los opositores a la dictadura. No dudo que otra habría sido la reacción si los tiros hubiesen dado en el detesta-ble blanco. Pero no fue así y las consecuencias están a la vista. No le niego el derecho al lector Bogcam a exponer su admiración por la operación pero ¿por qué negarle a Seguel su derecho a la crítica?. Pero hago todavía otra pregunta: ¿Por qué ha publicado esa carta el boletín? ¿Representa su verdadera posición?. Si fuera así creo que no sería consecuente con los reiterados llamados a la unidad y con los principios de la CUT que aunque no existe en la actualidad en Chile es válido mantener en alto sus postulados pa-rra hacerlos realidad cuando triunfe la democracia en nuestro país.

Sin otro particular les saludo atentamente y les ruego la publicación de esta carta.

J. Rodriguez G.  
Estocolmo  
Suecia

## ILUSTRACION SOBRE LA DEUDA EXTERNA

Estimado compañero director:

Mientras leía el periódico "Granma" de La Habana recordaba la carta de un lector aparecida en la sección "Cartas de los lectores" en la que se comentaba las dificultades de comprender ese complicado fenómeno de la "Deuda Externa". Se trata en el periódico de un titular aclarador en su simpleza y a la vez refleja la situación de amplias capas de modes-tos empresarios, camioneros, comerciantes, etc. Por estimarlo de utilidad lo hago llegar a la sección "Cartas":

"Un pequeño ejemplo de lo que es la deuda externa: En 1979 la República Dominicana recibió un préstamo de 185 millones, ha pagado ya 213 millones, y debe todavía 117 millones!

Con saludos fraternales

José Fuica  
Leipzig, RDA.

#### SOBRE EL RECURSO DE LA REBELION

Estimados compañeros:

Creo que el Boletín ha hecho un buen aporte a las inquietudes de muchos lectores como yo al publicar el muy buen artículo llamado "El Supremo Recurso de la Rebelión en Chile". En él se exponen de manera documentada, profunda y clara las razones que tiene nuestro pueblo para rebelarse contra la dictadura. El autor demuestra que son razones que se justifican en el derecho, en la historia, en la acción sindical y política. El autor afirma muy sabiamente: "Una gran batalla lo concluye todo. Pero la gran batalla es sólo decisiva en el centro político de todo. El discurso de la guerra es dual. Es una ciencia en sí misma, cuenta con sus propias metas y medios, pero a la vez es una ciencia que depende de fines ajenos a ella: los objetivos políticos."

Aunque no se si es correcto hablar de "ciencia" las conclusiones que saca el artículo me parecen muy sabias. Creo que hay conceptos que se barajan en los documentos de la oposición popular que no siempre están claros para la masa que es la que hace la lucha. Por ejemplo ¿en qué se diferencia la rebelión de la sublevación y cuál es la diferencia cuantitativa entre sublevación e insurrección? He buscado en el diccionario estos dos últimos términos y su explicación es casi idéntica. Aparecen a menudo palabras que conviene explicar bien antes de usarlas. Yo sólo soy un obrero- obrero en Chile, obrero también en el exilio- y mi vocabulario no es tan rico aunque le hago empeño para enriquecer mi ilustración. Felizmente el boletín es un buen auxiliar que se puede leer en el bus o en los ratos libres sin un gran esfuerzo.

Les saluda y agradece,

Pedro Díaz Martínez  
Bordeaux, Francia

---

REVISTA MENSUAL EDITADA POR  
EL COMITE EXTERIOR DE LA  
CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE

DIRECTOR:

LUIS ALBERTO MANSILLA

Consejo de Redacción:

- Berné Cataldo
- Oscar Vega
- Luis Guzmán

Nuestra publicación se distribuye en los países siguientes: Chile, Argentina, Perú, Uruguay, Bolivia, Ecuador, Brasil, Colombia, Cuba, Venezuela, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, República Dominicana, México, Canadá, EEUU, España, Italia, Austria, Alemania Federal, República Democrática Alemana, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Finlandia, Suecia, Suiza, URSS, Noruega, Hungría, Polonia, Checoslovaquia, Bulgaria, Argelia, Australia, Inglaterra, Nueva Zelanda, Mozambique

Correspondencia: 5 rue Genin, 93.200 Saint Denis,  
Francia, Cexcut.- ENERO DE 1987

---